

# 雅景臺

香港北角雲景道40號  
Broadview Terrace

## 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號九九七一二第  
毫伍元壹幣港售每份  
號三〇〇第字台信郵均理記登刊有報此內國華中  
張大七紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發

號〇壹壹道活平街港香：址地社總  
下地行銀人華港香街市向味：處分區中  
下地號七九四街海上：處事辦角旺  
下地號七二壹街華波角北：處事辦角北  
電話：總社M 491181 中國M 231637  
北角M 640693 旺角M 840749  
樓一號三第二巷九四路北興復寺北台：理辦內  
六五九二七七一 電 廣維 傳

## 即日最新推出C.D.座發售

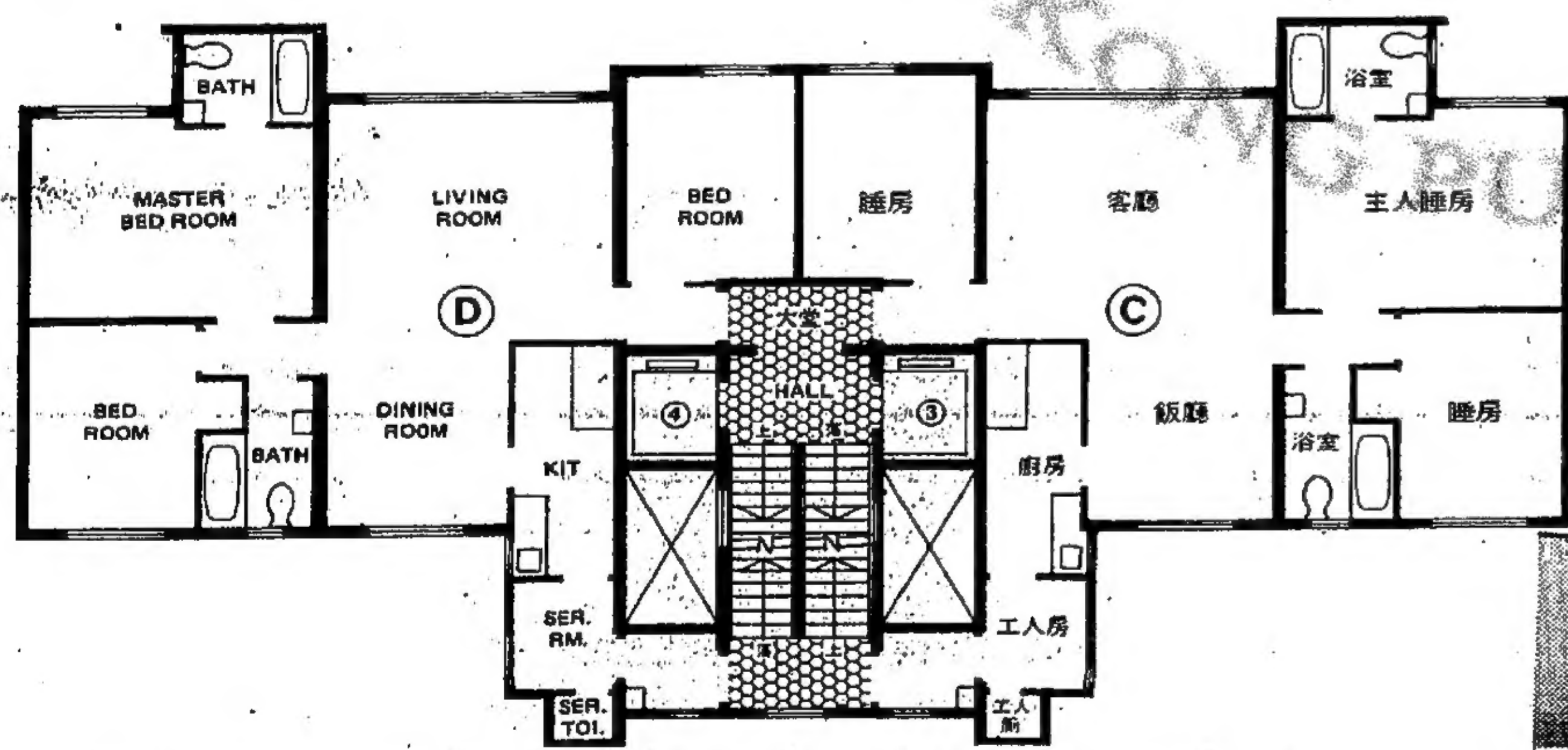
三房兩廳單位面積：1277-1285呎

### 特價每呎\$968起

首期一成，20年分期付款（年息6.5%）

銀行利息低企，置業最佳機會！

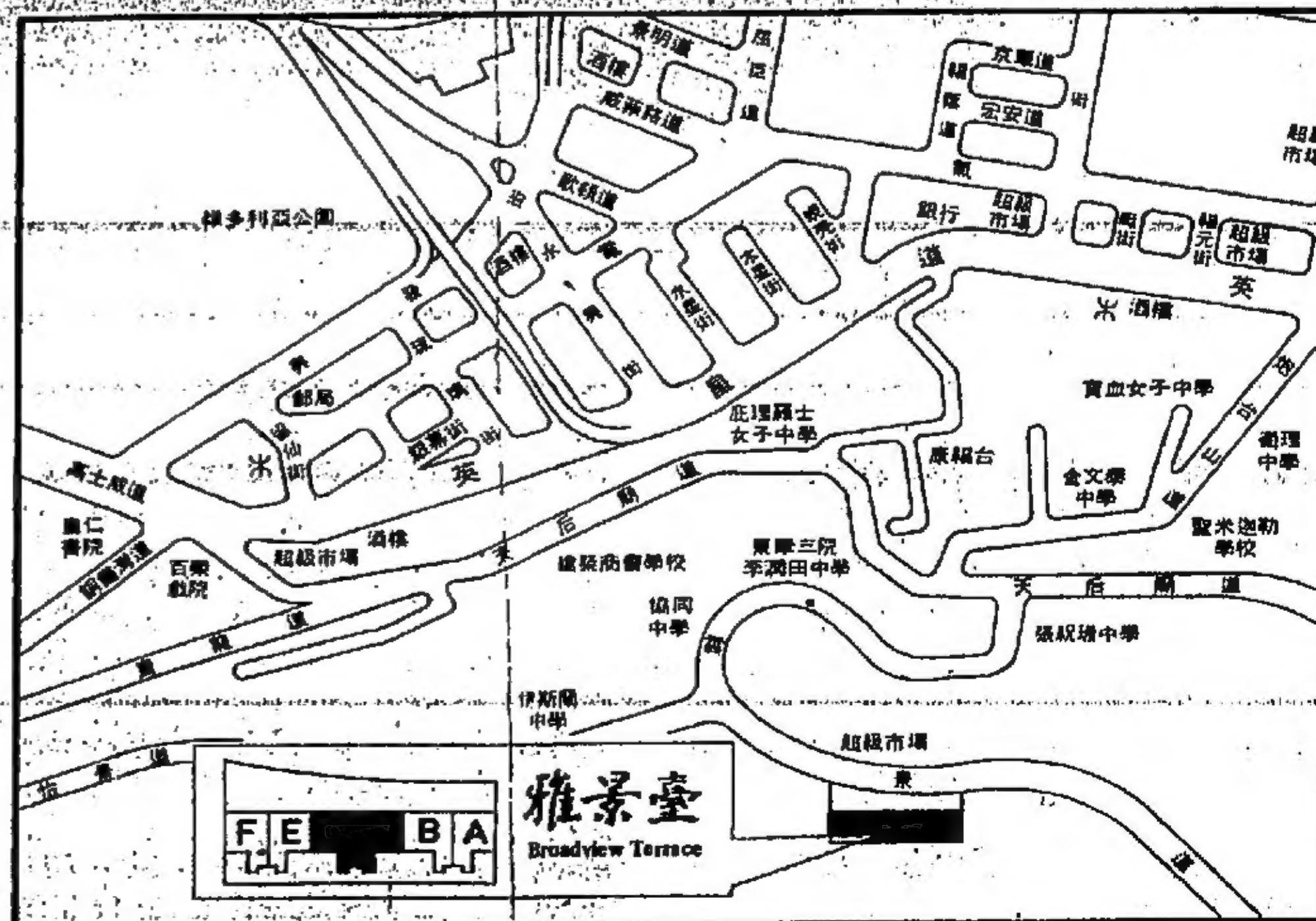
全新裝修  
即買即住



「雅景臺」樓高廿三層，雄峙於北角半山高尚住宅區，兩梯兩伙，間格四正實用，工料上乘，設備豪華。停車場三層，車位充足。

大廈管理聘用專業人員負責，提供保安、管理、清潔及公共設施維修，保持高水準服務。

示範單位，歡迎駕臨參觀



洽購處：



### 南豐發展有限公司

香港中環畢打街中建大廈9字樓 電話：5-235235-5-243261-5-236866

地盤售樓處：5-704111（假日照常）



# 安理會憂慮兩伊戰爭擴大 力謀制裁伊朗 實行軍火禁運

## 迫使伊朗讓步同意兩伊和談 專家認為伊朗可購黑市軍火

【路透社華盛頓廿七日電】安理會對波斯灣局勢表示憂慮，並力謀制裁伊朗，實行軍火禁運。安理會專家委員會在廿七日的一份報告中指出，波斯灣局勢正處於危險的邊緣，如果伊朗繼續其對伊拉克的軍事行動，將會導致戰爭擴大。專家委員會建議安理會採取行動，迫使伊朗讓步，並同意兩伊和談。此外，專家委員會還建議安理會實行軍火禁運，以減少波斯灣地區的軍火供應。

## 阿拉伯六國高峯會議 促兩伊及早結束戰爭

【美聯社沙巴廿七日電】阿拉伯六國高峯會議在沙巴舉行，會議促兩伊及早結束戰爭。會議由阿拉伯國家聯盟主席主持，參加了包括埃及、敘利亞、約旦、伊拉克、科威特和沙特阿拉伯在內的六國代表。會議在沙巴舉行，促兩伊及早結束戰爭，並呼籲雙方回到談判桌。

## 沙地國王 阻撓和談

【路透社沙巴廿七日電】沙地國王阻撓和談，並呼籲雙方回到談判桌。沙地國王在沙巴舉行的一次公開場合表示，他反對兩伊和談，並呼籲雙方回到談判桌。他認為，和談將會損害阿拉伯國家的利益，並呼籲雙方回到談判桌。

## 伊拉克又襲擊伊朗油輪 兩伊戰爭已有擴大趨勢

【路透社沙巴廿七日電】伊拉克又襲擊伊朗油輪，兩伊戰爭已有擴大趨勢。伊拉克軍隊在波斯灣襲擊了兩艘伊朗油輪，並造成人員傷亡。這一舉動引起了國際社會的廣泛關注，並認為兩伊戰爭已有擴大趨勢。

## 世界展望 英國的地位

【路透社倫敦廿七日電】世界展望，英國的地位。英國在國際事務中的地位日益重要，並被認為是維護世界和平與穩定的關鍵力量。英國在國際事務中的地位日益重要，並被認為是維護世界和平與穩定的關鍵力量。

## 南海省建方 佈公月下望可

【路透社香港廿七日電】南海省建方佈公月下望可。南海省建方宣佈，他們將在明年一月開始在南海省進行建設。這一舉動引起了國際社會的廣泛關注，並認為南海省建方將在南海省進行建設。



台灣漁民穿梭海峽兩岸

## 列根入最後一年任期 政治經濟外交困難重重

【路透社華盛頓廿七日電】列根入最後一年任期，政治經濟外交困難重重。列根總統在最後一年任期中，面臨著政治、經濟和外交方面的重重困難。列根總統在最後一年任期中，面臨著政治、經濟和外交方面的重重困難。

## 聯合國將公佈秘密文件 說明釋放日本戰犯內情

【路透社華盛頓廿七日電】聯合國將公佈秘密文件，說明釋放日本戰犯內情。聯合國將公佈一些秘密文件，說明釋放日本戰犯的內情。這些文件將揭示日本戰犯在戰爭期間的罪行，並說明他們被釋放的原因。

## 國內反動分子 不斷製造暴亂

【路透社莫斯科廿七日電】國內反動分子不斷製造暴亂。在蘇聯國內，反動分子不斷製造暴亂，企圖推翻現政府。這些暴亂活動引起了蘇聯政府的嚴重關注，並採取了嚴厲的措施予以鎮壓。

## 又是學生示威 抗議政府政策

【路透社倫敦廿七日電】又是學生示威，抗議政府政策。在英國，學生們再次舉行示威活動，抗議政府的政策。學生們認為政府的政策損害了他們的利益，並要求政府採取行動予以解決。

## 蘇聯「真理報」指出 不斷製造暴亂

【路透社莫斯科廿七日電】蘇聯「真理報」指出，不斷製造暴亂。蘇聯的「真理報」指出，國內反動分子不斷製造暴亂，企圖推翻現政府。報紙呼籲政府採取嚴厲措施，以維護國家的穩定。

## 先夫謝公其昌字慎發於主曆一九八七年十二月 二十日上午七時三十分在伊利沙伯醫院主曆 息第壽七十歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪 於十一月廿九日禮拜二正午十二時三十分在該館 一樓舉行大禮堂安靈禮拜隨即出殯奉柩往歌連 巨角火葬場舉行火化謹此報

## 台灣漁民穿梭海峽兩岸

【路透社台北廿七日電】台灣漁民穿梭海峽兩岸。台灣漁民在臺灣海峽兩岸之間穿梭，進行漁業活動。這一舉動引起了國際社會的廣泛關注，並認為台灣漁民在臺灣海峽兩岸之間穿梭，進行漁業活動。

## 聖誕老人受歡迎 皆因形象夠健康

【路透社華盛頓廿七日電】聖誕老人受歡迎，皆因形象夠健康。聖誕老人的形象在近年來受到了廣泛的歡迎，這主要是因為他的形象夠健康。聖誕老人的形象在近年來受到了廣泛的歡迎，這主要是因為他的形象夠健康。

## 澳洲某園慘劇三死一傷

【路透社悉尼廿七日電】澳洲某園慘劇三死一傷。在澳洲某園發生了一場慘劇，導致三死一傷。這起慘劇引起了國際社會的廣泛關注，並認為這是一起嚴重的安全事件。

## 尼游擊隊 恢復戰鬥

【路透社馬尼拉廿七日電】尼游擊隊恢復戰鬥。尼游擊隊在馬尼拉恢復了戰鬥，並對政府軍發動了攻擊。這一舉動引起了國際社會的廣泛關注，並認為尼游擊隊在馬尼拉恢復了戰鬥。

## 警方找尋某園主人下落

【路透社悉尼廿七日電】警方找尋某園主人下落。警方在悉尼找尋某園主人的下落，並對其進行了調查。警方認為這起慘劇與該園主人有關，並正在全力找尋其下落。

## 先夫謝公其昌字慎發於主曆一九八七年十二月 二十日上午七時三十分在伊利沙伯醫院主曆 息第壽七十歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪 於十一月廿九日禮拜二正午十二時三十分在該館 一樓舉行大禮堂安靈禮拜隨即出殯奉柩往歌連 巨角火葬場舉行火化謹此報

## 先夫謝公其昌字慎發於主曆一九八七年十二月 二十日上午七時三十分在伊利沙伯醫院主曆 息第壽七十歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪 於十一月廿九日禮拜二正午十二時三十分在該館 一樓舉行大禮堂安靈禮拜隨即出殯奉柩往歌連 巨角火葬場舉行火化謹此報

## 台灣漁民穿梭海峽兩岸

【路透社台北廿七日電】台灣漁民穿梭海峽兩岸。台灣漁民在臺灣海峽兩岸之間穿梭，進行漁業活動。這一舉動引起了國際社會的廣泛關注，並認為台灣漁民在臺灣海峽兩岸之間穿梭，進行漁業活動。

## 聖誕老人受歡迎 皆因形象夠健康

【路透社華盛頓廿七日電】聖誕老人受歡迎，皆因形象夠健康。聖誕老人的形象在近年來受到了廣泛的歡迎，這主要是因為他的形象夠健康。聖誕老人的形象在近年來受到了廣泛的歡迎，這主要是因為他的形象夠健康。

## 澳洲某園慘劇三死一傷

【路透社悉尼廿七日電】澳洲某園慘劇三死一傷。在澳洲某園發生了一場慘劇，導致三死一傷。這起慘劇引起了國際社會的廣泛關注，並認為這是一起嚴重的安全事件。

## 尼游擊隊 恢復戰鬥

【路透社馬尼拉廿七日電】尼游擊隊恢復戰鬥。尼游擊隊在馬尼拉恢復了戰鬥，並對政府軍發動了攻擊。這一舉動引起了國際社會的廣泛關注，並認為尼游擊隊在馬尼拉恢復了戰鬥。

## 警方找尋某園主人下落

【路透社悉尼廿七日電】警方找尋某園主人下落。警方在悉尼找尋某園主人的下落，並對其進行了調查。警方認為這起慘劇與該園主人有關，並正在全力找尋其下落。

## 先夫謝公其昌字慎發於主曆一九八七年十二月 二十日上午七時三十分在伊利沙伯醫院主曆 息第壽七十歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪 於十一月廿九日禮拜二正午十二時三十分在該館 一樓舉行大禮堂安靈禮拜隨即出殯奉柩往歌連 巨角火葬場舉行火化謹此報

## 先夫謝公其昌字慎發於主曆一九八七年十二月 二十日上午七時三十分在伊利沙伯醫院主曆 息第壽七十歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪 於十一月廿九日禮拜二正午十二時三十分在該館 一樓舉行大禮堂安靈禮拜隨即出殯奉柩往歌連 巨角火葬場舉行火化謹此報

## 先夫謝公其昌字慎發於主曆一九八七年十二月 二十日上午七時三十分在伊利沙伯醫院主曆 息第壽七十歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪 於十一月廿九日禮拜二正午十二時三十分在該館 一樓舉行大禮堂安靈禮拜隨即出殯奉柩往歌連 巨角火葬場舉行火化謹此報



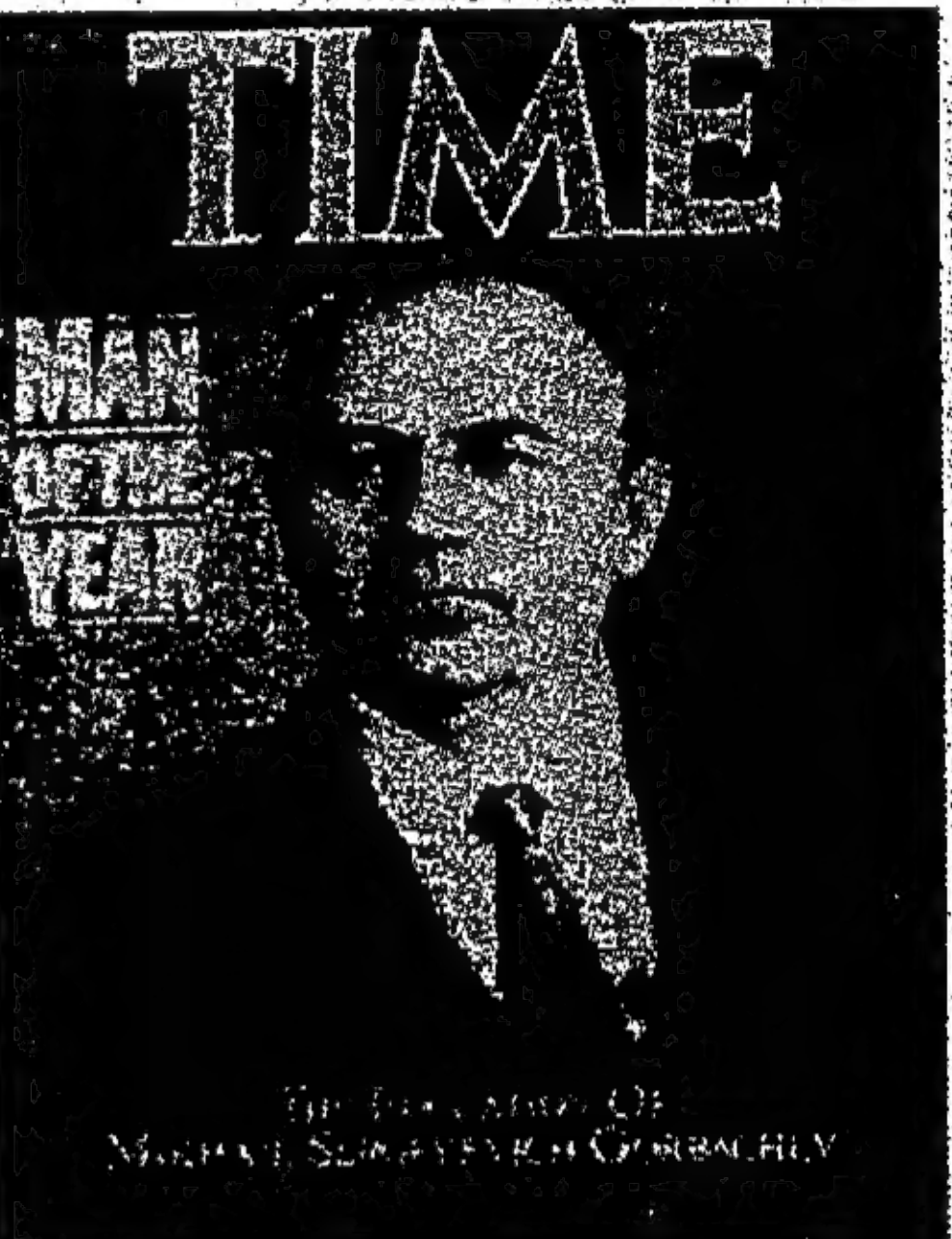




被譽為政治機會主義者

時代雜誌選出老艾  
成爲今年風雲人物

【路透社華盛頓廿七日電】「時代」雜誌選出艾森豪威爾爲今年風雲人物。這本雜誌的編輯說：「艾森豪威爾在過去一年中，在政治舞台上，扮演了極其重要的角色。他不僅在國內，而且在國際上，都獲得了廣泛的認可。他的領導風格，以及他在處理國際事務上的果斷，都使他成爲了美國人民心目中的英雄。」



艾森豪威爾成爲今年風雲人物

「時代」雜誌的封面人物，是美國歷史上的一位偉人。艾森豪威爾在過去一年中，在政治舞台上，扮演了極其重要的角色。他不僅在國內，而且在國際上，都獲得了廣泛的認可。他的領導風格，以及他在處理國際事務上的果斷，都使他成爲了美國人民心目中的英雄。

艾森豪威爾在過去一年中，在政治舞台上，扮演了極其重要的角色。他不僅在國內，而且在國際上，都獲得了廣泛的認可。他的領導風格，以及他在處理國際事務上的果斷，都使他成爲了美國人民心目中的英雄。

艾森豪威爾在過去一年中，在政治舞台上，扮演了極其重要的角色。他不僅在國內，而且在國際上，都獲得了廣泛的認可。他的領導風格，以及他在處理國際事務上的果斷，都使他成爲了美國人民心目中的英雄。

艾森豪威爾在過去一年中，在政治舞台上，扮演了極其重要的角色。他不僅在國內，而且在國際上，都獲得了廣泛的認可。他的領導風格，以及他在處理國際事務上的果斷，都使他成爲了美國人民心目中的英雄。

艾森豪威爾在過去一年中，在政治舞台上，扮演了極其重要的角色。他不僅在國內，而且在國際上，都獲得了廣泛的認可。他的領導風格，以及他在處理國際事務上的果斷，都使他成爲了美國人民心目中的英雄。

艾森豪威爾在過去一年中，在政治舞台上，扮演了極其重要的角色。他不僅在國內，而且在國際上，都獲得了廣泛的認可。他的領導風格，以及他在處理國際事務上的果斷，都使他成爲了美國人民心目中的英雄。

艾森豪威爾在過去一年中，在政治舞台上，扮演了極其重要的角色。他不僅在國內，而且在國際上，都獲得了廣泛的認可。他的領導風格，以及他在處理國際事務上的果斷，都使他成爲了美國人民心目中的英雄。

艾森豪威爾在過去一年中，在政治舞台上，扮演了極其重要的角色。他不僅在國內，而且在國際上，都獲得了廣泛的認可。他的領導風格，以及他在處理國際事務上的果斷，都使他成爲了美國人民心目中的英雄。

艾森豪威爾在過去一年中，在政治舞台上，扮演了極其重要的角色。他不僅在國內，而且在國際上，都獲得了廣泛的認可。他的領導風格，以及他在處理國際事務上的果斷，都使他成爲了美國人民心目中的英雄。

艾森豪威爾在過去一年中，在政治舞台上，扮演了極其重要的角色。他不僅在國內，而且在國際上，都獲得了廣泛的認可。他的領導風格，以及他在處理國際事務上的果斷，都使他成爲了美國人民心目中的英雄。

艾森豪威爾在過去一年中，在政治舞台上，扮演了極其重要的角色。他不僅在國內，而且在國際上，都獲得了廣泛的認可。他的領導風格，以及他在處理國際事務上的果斷，都使他成爲了美國人民心目中的英雄。

艾森豪威爾在過去一年中，在政治舞台上，扮演了極其重要的角色。他不僅在國內，而且在國際上，都獲得了廣泛的認可。他的領導風格，以及他在處理國際事務上的果斷，都使他成爲了美國人民心目中的英雄。

艾森豪威爾在過去一年中，在政治舞台上，扮演了極其重要的角色。他不僅在國內，而且在國際上，都獲得了廣泛的認可。他的領導風格，以及他在處理國際事務上的果斷，都使他成爲了美國人民心目中的英雄。

艾森豪威爾在過去一年中，在政治舞台上，扮演了極其重要的角色。他不僅在國內，而且在國際上，都獲得了廣泛的認可。他的領導風格，以及他在處理國際事務上的果斷，都使他成爲了美國人民心目中的英雄。

艾森豪威爾在過去一年中，在政治舞台上，扮演了極其重要的角色。他不僅在國內，而且在國際上，都獲得了廣泛的認可。他的領導風格，以及他在處理國際事務上的果斷，都使他成爲了美國人民心目中的英雄。

艾森豪威爾在過去一年中，在政治舞台上，扮演了極其重要的角色。他不僅在國內，而且在國際上，都獲得了廣泛的認可。他的領導風格，以及他在處理國際事務上的果斷，都使他成爲了美國人民心目中的英雄。

愛護動物不辭勞苦

英愛獸者登山涉水  
擾亂傳統獵狐節日

【合衆國際社倫敦廿七日電】英國愛護動物者，爲了保護動物，不惜登山涉水，擾亂傳統的獵狐節日。他們認為，獵狐活動對動物造成了極大的傷害，因此決定採取行動，阻止這種活動的進行。

愛護動物者們表示，他們將繼續採取行動，保護動物。他們認為，獵狐活動是不道德的，也是非法的。他們呼籲政府採取措施，禁止這種活動，並對違反者進行嚴厲的處罰。

愛護動物者們表示，他們將繼續採取行動，保護動物。他們認為，獵狐活動是不道德的，也是非法的。他們呼籲政府採取措施，禁止這種活動，並對違反者進行嚴厲的處罰。

愛護動物者們表示，他們將繼續採取行動，保護動物。他們認為，獵狐活動是不道德的，也是非法的。他們呼籲政府採取措施，禁止這種活動，並對違反者進行嚴厲的處罰。

愛護動物者們表示，他們將繼續採取行動，保護動物。他們認為，獵狐活動是不道德的，也是非法的。他們呼籲政府採取措施，禁止這種活動，並對違反者進行嚴厲的處罰。

愛護動物者們表示，他們將繼續採取行動，保護動物。他們認為，獵狐活動是不道德的，也是非法的。他們呼籲政府採取措施，禁止這種活動，並對違反者進行嚴厲的處罰。

**雙料金獎 三鞭丸**  
功能：養陰潤肺，化痰止咳。  
主治：咽喉乾燥，疼痛，鼻乾唇燥，口渴，咳嗽，痰中帶血，慢性扁桃體炎，失音聲啞。  
國貨公司，藥行有售  
總經理：宏輝公司 電話：5-400859

**清肺止咳丸**  
功能：清肺化痰，止咳平喘。  
主治：咳嗽，氣喘，痰多，胸悶，肺熱，肺燥。  
國貨公司，藥行有售  
總經理：宏輝公司 電話：5-400859

**特效腫痛止痛片** 60片  
功能與主治：解熱消炎，散結止痛，用於各種腫痛在放射治療期間所引起的各種炎症及腫痛輔助治療，發熱，作痛，急慢性咽喉炎，急性扁桃體炎，聲帶炎，聲帶小結，癰疽腫毒。  
（詳情請參閱說明書）  
總經理：永康藥業公司 電話：0-6056216

**固本咳喘丸**  
五台山高僧秘方精製  
百年秘方 特效新藥  
虛寒咳嗽 百發百中  
治標治本 安全有效  
此藥對慢性支氣管炎，哮喘療效達90%以上。  
經銷：利利公司 萬成公司  
電話：K-945200 K-945538  
中國醫藥推廣中心 哮喘專科  
電話：K-7500529 K-942693

**靈必靈 Rapicure**  
藥癩創面，癒合神速  
經600多間醫院使用  
總有效率：  
瘡癤 90.8%  
潰瘍創面 86%  
燙傷 80.6%  
壓瘡創面 96%  
燒傷 92.6%  
戰傷 96.7%  
手足皸裂 98%  
30ml家庭經濟庄 經已上市  
世界總代理：華豐醫藥保險公司  
電話：3-721810  
國貨公司總經理：華生公司  
電話：3-33818

**天麻首烏洗髮露**  
去頭皮止頭痛  
防脫髮生髮  
「天麻首烏洗髮露」是一種優質、高濃度、滋潤、具有獨特療效的中藥洗髮露。

**噴一噴，好晒！**  
膚輕鬆 皮膚噴射劑  
功能：抗菌止癢，消炎解毒  
主治：足癬（香港腳），手癬（香港手），癩瘡（大癬），陰囊癬（及各種局部性皮膚瘙癢和各種皮膚頑癬等）。  
本產品特點：  
1. 藥力強大，療效顯著。  
2. 使用簡便，隨時隨地。  
3. 無副作用，安全可靠。  
總經理：利時貿易公司 電話：5-423361

**猛男鞭丸**  
（又名壯陽春）  
中國第一隻治陽萎之本補藥  
適應範圍：九氣不振，精力衰退，夜尿過多，四肢無力，腰膝酸軟，神經衰弱等症。  
請認明商標，認明包裝，認明說明書。  
吉林省專用商標信譽保證  
總經理：利時貿易公司 電話：5-423361

**威寶**  
功能：補腦強身，養血生精。  
純中藥配製，無副作用。  
總經理：信生貿易公司 電話：3-682707

**中國花粉靈芝**  
功能：促進血液循環，消除疲勞，增強體力，壯身健體，消除疲勞，固本培元，促進血液循環。  
總經理：利時貿易公司 電話：5-423361

**精製金錢草丸**  
消止痛，消止血，散結腫，預防感染。  
總經理：利時貿易公司 電話：5-423361

**天麻首烏洗髮露**  
去頭皮止頭痛  
防脫髮生髮  
「天麻首烏洗髮露」是一種優質、高濃度、滋潤、具有獨特療效的中藥洗髮露。



本港新聞

# 動變作不心決定下府港 變改如率滙繫聯 動活機投激刺易

## 餘盈易買聚積益利爭競以藉非並 心信利有調強文專府港

【特訊】港府財政司在決定下月調整利率時，將以非並心信利有調強文專府港。港府財政司在決定下月調整利率時，將以非並心信利有調強文專府港。港府財政司在決定下月調整利率時，將以非並心信利有調強文專府港。

# 七人立獨多更任委 奪並運證加 權非作券強

## 利有位地心中融金

【特訊】港府財政司在決定下月調整利率時，將以非並心信利有調強文專府港。港府財政司在決定下月調整利率時，將以非並心信利有調強文專府港。港府財政司在決定下月調整利率時，將以非並心信利有調強文專府港。

# 美國在港投資值六十億 既符維持港人利益 亦符美國商界利益

## 美國在港投資值六十億

【特訊】美國在港投資值六十億，既符維持港人利益，亦符美國商界利益。美國在港投資值六十億，既符維持港人利益，亦符美國商界利益。美國在港投資值六十億，既符維持港人利益，亦符美國商界利益。



### 聖誕假期結束 遊埠客紛紛歸 機場車站碼頭人頭湧湧

【特訊】聖誕假期結束，遊埠客紛紛歸，機場車站碼頭人頭湧湧。聖誕假期結束，遊埠客紛紛歸，機場車站碼頭人頭湧湧。聖誕假期結束，遊埠客紛紛歸，機場車站碼頭人頭湧湧。

### 油蔴地小輪航綫 價加微輕起旦元

【特訊】油蔴地小輪航綫，價加微輕起旦元。油蔴地小輪航綫，價加微輕起旦元。油蔴地小輪航綫，價加微輕起旦元。

### 小評 盡早讓市局知悉其變動

【特訊】盡早讓市局知悉其變動。盡早讓市局知悉其變動。盡早讓市局知悉其變動。

### 配合本港九七轉變 無須依賴英國法例

【特訊】配合本港九七轉變，無須依賴英國法例。配合本港九七轉變，無須依賴英國法例。配合本港九七轉變，無須依賴英國法例。

### 大昌貿易行有限公司

#### 更改電話總機號碼通告

5-8468111(100線)

本行總機號碼定於1987年12月28日(星期一)起，將電話總機號碼5-261111(50線)，改為5-8468111(100線)。

新總機號碼接駁本行總機下列各部：

- 一、高層行政主管
- 二、營業部門：
  - 糧油雜貨部、食品肉類部、米業部、出口部
  - 化粧品部、一味精部、建築材料部、機械部
  - 電話部(5-266551) 中環總匯列室
- 三、事務部門：
  - 人事處、稽核處、總務處、秘書部、會計部
  - 出納部、庶務組、運輸組
- 四、設於總機字樓內之附屬公司：
  - 大昌貿易行有限公司(5-266774取消)
  - 太平廣告有限公司(5-264117取消)

大昌貿易行有限公司  
香港中環德輔道中111號(原大昌及七樓)  
電話：5-8468111(100線)  
傳真：5-290878 電報：73738 DACHO HX  
電文：5-8468222 電報：DACHONG HONG KONG

### 永安銀行

#### 尖沙咀支行

十二月二十八日遷址營業

除辦理各類存款及樓宇按揭外另增設股票買賣服務

新地址：尖沙咀亞士厘道二十一號  
電話：三六六〇一五二

### 文華商場

旺角中心地帶罕有地舖  
24小時人山人海  
合各行各業，創業良機  
文華商場現址

地址：旺角亞士厘道240-244號

### 澳洲投資移民講座

你是否已經清楚明白移民澳洲的有關程序及先決條件？  
你是否已經獲得批准前往澳洲移民？  
你是否已在澳洲選購了理想的物業？  
你是否已安排好你將來的投資計劃？

日期：1987年12月29日 30日  
時間：2:30 P.M.—6:00 P.M.

名額有限，額滿即止  
若閣下對上述問題，希望有深切了解，請盡速與鄭小姐聯絡：  
5-250605

### 武漢直航包機

湖北省人民政府鼎力支持

湖北航空服務公司

香港中國國際旅行社有限公司

CTS香港中旅航空服務有限公司

### 聖誕新年大減價

食品酒類、男女童裝、家庭用品、傢俬電器、手袋皮貨、體育用品、特產工藝、電子玩具

香港台灣貿易有限公司附屬百貨公司

敬請各界認明歡迎惠顧指導

隆重介紹  
新到——台灣出品長壽沙拉油，是純正大豆製造之食用油，增進健康，本公司附設超級市場獨家經售，另有多種台灣特產，歡迎分銷批購。

台灣民生物產有限公司







望在影壇能夠獲獎

# 何守信想改變環境

何守信昨日應香港「問時」表示，他與無線之演完後便與觀眾生「電台」之邀，接受該台之「合約明年一月屆滿」，本他等特領取年終酬金，「精裝名人錄節目」訪問之「歡樂今宵」節目，公糧金後離開無線。

抱擁的紅赤：靈潔陳  
足十道味靈騷……

.....  
ALISTY SONG 七轉回音詩  
詞：羅首英 曲：但亦聰  
陳潔靈演唱



林國雄兒子活潑很開心

[illegible]

物禮誕聖的送者求追多很到  
送未子萬表鳳美三  
容整過經睛眼認否

此書物有用意，可以爲她補充元力。對此，李美鳳並不介意，反正她很愛談笑。記者追問她，萬梓良可有送上聖體禮物？李美鳳有問及此，無奈地說：「我們沒有聯絡了，萬子沒有送禮物給我！」

最近，有報章指李美鳳的「靈魂之窗」，經過整容手術，才有一雙電眼，阿鳳有見及此，表示極之反感，根本上「一邊眼反現一個框，左右眼皮並不相同，阿鳳反問：『當然整容，也不會做到如此大細呢。』」



# 青春交響曲十三週年紀念 海洋開跳躍生日會

# 選最佳DJ表演獎

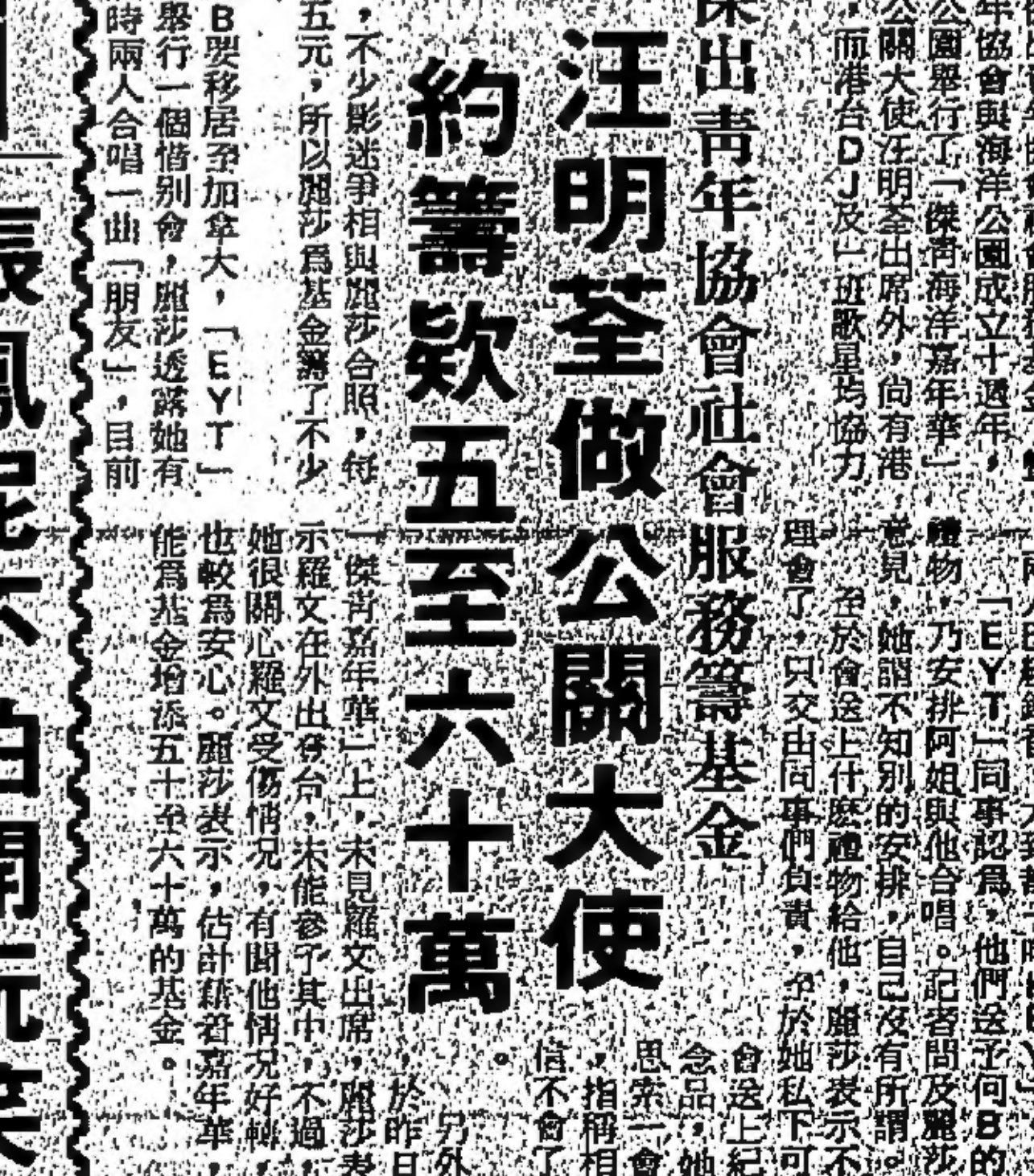
港合第一台「青春交響曲」十三週年紀念，邊逢念週出洋廿年，海濱公園一週年，十二大煙樓聯歡等昨日（二十二）在海濱公園舉行《懷舊狂歡嘉年華》大型慶祝節目。

出席今晚慶祝活動的DJ除「青春交響曲」歷年節目主持人外，歌星張國榮、鄭美雲、陳美玲、林憶蓮、劉美君與國樂演奏助興。一九八七年度音樂節DJ大奪冠「亞軍得主楊惠珊、高麗娟和麥佩蘭」也獲邀參加。

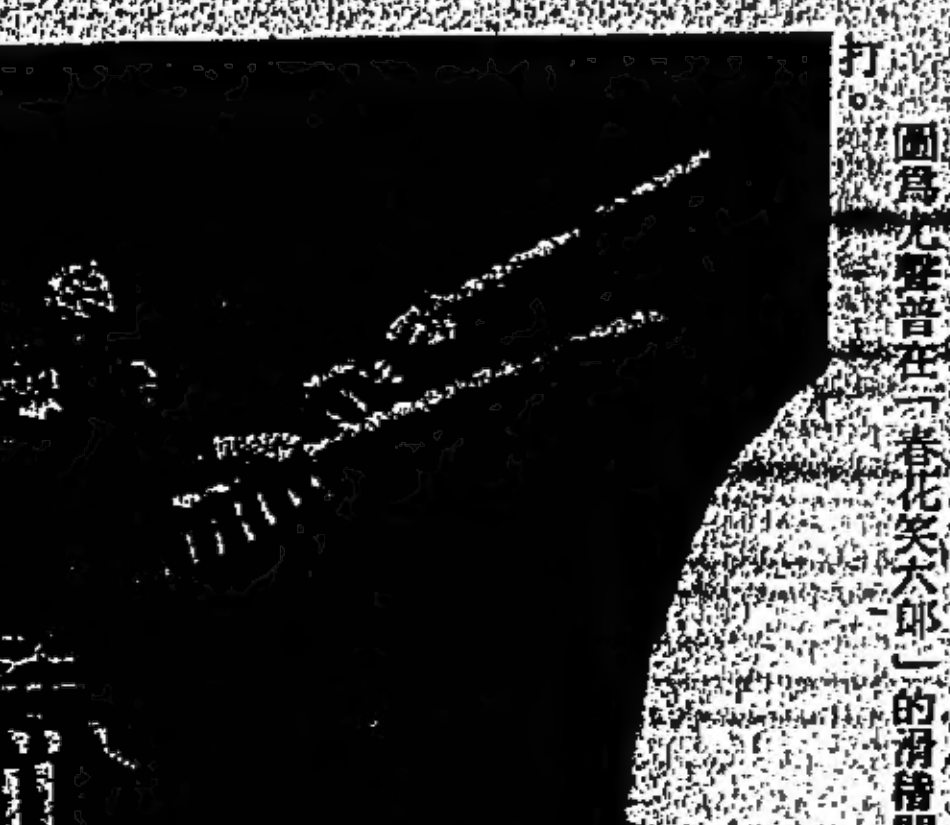


長風起兮白雲飛

張鳳嬌不怕開玩笑  
林穎嫻父母爲女忙  
溫兆倫有表妹陪過聖誕  
△落風風雨雨節，留下深刻印象的禮物，收到不少禮物，最趣怪由他朋友送出的，欲求財富唯有工作



中年老旦是走生步

[illegible]

翡翠台	
8.45	香港早晨
9.07	福星高照
9.10	水手王前傳
9.40	級級的故事
10.30	金曲喜匯
11.00	動物百態
11.00	飛虎
12.58	常道即康平
1.00	午間新聞
1.15	城市追擊
2.20	雪山飛狐
3.15	越境愛情線
4.10	我愛牙擦
4.35	四喜喜校機
5.55	木蘭尋子
6.30	新聞報導天氣預
7.00	五陵驛
7.10	時來運轉
8.10	動向追蹤
8.15	城市追擊
8.45	常道即康平
8.45	新聞報導
8.50	新城市1988
9.50	歡樂今宵
11.30	新聞報導
11.45	今日財經每日
11.50	時代
1.30	日本體育
2.59	不肖男王御寶

**黃金台**

6.30 午間短片  
6.45 國產電影  
9.05 國產電影  
9.30 小寶齊  
9.43 國產電影  
10.10 國產電影  
1.00 國產電影  
12.45 新聞簡報  
1.00 新聞小說  
1.15 大地恩情  
2.20 國產電影  
3.30 下午茶  
4.00 歐陸列車  
4.10 國產電影  
5.50 國產電影  
6.15 新聞及天氣預告  
7.05 國產電影  
7.25 國產電影  
8.02 晚間節目  
8.15 國產電影  
8.50 當今今日  
9.10 城市追擊  
9.15 國產電影  
9.20 世界新聞  
9.30 阿虎  
9.50 國產電視  
9.58 大陸新視窗  
10.15 國產電影  
1.00 大友社

拍戲的，於是，便不緊  
招心，我若未能招此輩，你  
那身風骨別和我不相稱是  
的。  
「我說多

明珠台		何超會
3.35	戲院舞廳兩風城	主持「新地在你心」節目，闡發自己主持之「唱、跳、沒有國界」的節目宗旨。
4.00	足跡天下	
5.00	動人劇場	
5.35	科學探險隊	
6.00	大陸劇場	
7.00	香江亂舞	
7.25	新地新地	
7.35	新地新地	
8.00	金銀流行曲	
8.30	舞動之王	
8.50	新地新地	
9.35	風雨情懷	
11.35	新地新地	
12.00	新聞報導	
12.15	新地新地	
12.25	《轉印》中國	
鑽石台		
12.00	教育電視	
4.00	節目主持人	
5.00	麗人愛美斯	
6.00	神犬阿黑	
6.30	新地新地	
7.00	金大精選	
7.58	華爾精選	
8.00	新地新地財經簡報	

9.30 新聞節目  
9.30 特別報導  
9.35 藝外有  
9.45 新聞  
11.55 不文山新聞深淵

她愛  
示男  
男友

加路  
陪男  
友

若瑞兒紅紅一中，他是老大的，在一連幾代中，他是花旦，在「鴉片鴉香秋」中，他娶了狀生，只有在「漢宮夢金銜夫人」中，「香花生六郎」，一無情劍有情人」中，他才不是花生，所以說他是「龍」。所以如果說，龍是以丑生的行當去演南方武生，還是絕談的，不是於戲欣說，其實當老大的步幅不大，至老於戲的步伐，其寬大的走法是有好。因

[illegible]











本港新聞

華僑日報「青草地」及「兒童週刊」合辦

小讀者聖誕聯歡會

# 近千兒童參與盛事

表演節目精彩・笑聲不絕於耳

## 雙親與孩子一起同閱讀

有助促進親情

[illegible]

**大角咀北分區副主席**

葉沛老先生殯禮哀榮

中意欲飲的小瓶，在空中歡快地飛翔。

樹人學校分出兩位同學用學子餐盒（一水袋上的一和一段路）帶來了新的研究成果，悅耳的琴聲吸引了小朋友。

港九青年研究會會長伯賢逝世，年壽七十有一歲。遺孀李太、長女及各分區區議員等齊聚一堂，在九時零五分舉哀。

葉浩老先生是熱心公益，數十年來服務僑社，亦為多個團體擔任顧問委員，包括捐建康樂體育館等，由於致力於社區工作，表現良好，大獲分區各界人士讚賞。

伯賢臨逝世，年壽七十有一歲。遺孀李太、長女及各分區區議員等齊聚一堂，在九時零五分舉哀。

方麗珍相繼來港，一夥仙仔又另闢一境界，飛往神仙感到熱中，一躍而起，感到人世間事多如夢幻，充滿痛苦，不勝於起磨，以千盞燈籠、錦袋來伴發內的喜悅。跟着她，被搶掠走，重來，由該校被搶掠表演。

物，在今日聖誕晚會中，列為最珍貴的。聖誕大假年，本月十一日在亞庇的演，令到該區居民，

術，自返家途中，突然昏厥，送院救無效。遷往該地，北區區員等所損失民友，並表其感謝劇團來港，以盡友誼。

舉例，首由角頭分區及角頭街先後舉行公祭儀式，其餘晚區及角頭街舉，由十位社會及人士奏亮明。

[illegible]

最後是幸運抽獎，由楊林安妮女士送出頭獎，

勞潛華逝世殯禮哀祭

本港殷商浩華有限公司董事長黃浩川之德配勞潛華夫人於本月廿一日在香港養院逝世，積閱享壽七十有大歲，遺體奉移

社會知名人士及官紳名流前往執紼及致送祭帳者近千人，禮堂四週花園祭帳重重密密維瑯老師亦親臨輓聯哀悼，黃浩川先生

其兒孫輩在靈前到來賓客禮，友誼無限寬  
宅心仁厚、哲嗣承歡、孫侄稱能，令  
鸞鵲歸西，噩耗傳來，親友咸表惋惜。  
舉喪期，黃族宗親會舉行公祭儀式，  
樂僊下鄉友徐步環繞靈柩禮叩遺容，陳  
殯，靈柩移香港仔華人永遠墳場下葬。  
昨日親臨致祭及致送花圈祭幛者有律  
師士：李嘉誠、利國偉、何善衡、何添

ER  
d 5  
ses  
inance  
Wong Oi  
Fook Ki  
SW  
(Transferor)  
ntracting  
at Flat H,  
Garden,  
roprietor  
RIESTRAL

## NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

**NO**  
Purs u  
of the  
(Protect  
NOTICE is he  
Lin (黃愛蓮) o  
Court, Halfor  
Territories (h  
carrying on t  
of plastic and  
5th Floor, Fo  
Shatin, New  
chin under th

assets thereof including the good will and the exclusive right to use the name HOI YUEN INDUSTRIAL COMPANY (開源實業公司) and the benefits of all subsisting contracts of the Business to WALTER MANUFACTURING COMPANY LIMITED whose registered office is at No.14-15, 2nd Floor, Transport City Building 1-7 Shing Wan Road, Tai Wai, Shatin, New Territories (hereinafter called the "Transferree")

Completion of the said sale and transfer will take place on 29th January 1988.

The Transferree intends to carry on the Business under the style or firm name of HOI YUEN INDUSTRIAL COMPANY at No.14-15, 2nd Floor, Transport City Building, 1-7 Shing wan Road, Tai Wai, Shatin, New Territories. All debts, liabilities and outgoings of the transferor in connection with the Business up to and including the date of completion shall be borne and paid by the Transferor absolutely.

NOTICE is hereby given that after the expiration of one month after the date of the last publication of this notice, the liabilities (if any) of the Transferree for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Business (Protection of Creditors) unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated the 28th day of January, 1987

(港訊)建築業已改善。路德堂室內運動場，出三份標價超過十萬，在內明及海坪興總動五十萬元的工程合約，一舉兩得。

## 中文打字員

某大管理集團現欲聘女中文打字員多名，會熟習大陸雙橋牌中文打字機者優先，負責各大陸之通告及一般書信，有意者請來函或親臨九龍旺角彌敦道635號胡社生行33/F面洽。

## 攪勿兒拍賣行拍賣

啟者茲承香港地方法院命令 UNDER THE ORDER OF THE COURT OF THE HONG KONG DISTRICT COURT 拍賣利士街廿八日即星期二，上午十時至下午四時止，十一號就利士街中拍賣下列各貨物：

一、傢俬  
二、傢具  
三、傢私  
四、傢器  
五、傢什  
六、傢俱  
七、傢具  
八、傢私  
九、傢器  
十、傢什  
十一、傢俱  
十二、傢具  
十三、傢私  
十四、傢器  
十五、傢什  
十六、傢俱  
十七、傢具  
十八、傢私  
十九、傢器  
二十、傢什  
二十一、傢俱  
二十二、傢具  
二十三、傢私  
二十四、傢器  
二十五、傢什  
二十六、傢俱  
二十七、傢具  
二十八、傢私  
二十九、傢器  
三十、傢什  
三十一、傢俱  
三十二、傢具  
三十三、傢私  
三十四、傢器  
三十五、傢什  
三十六、傢俱  
三十七、傢具  
三十八、傢私  
三十九、傢器  
四十、傢什  
四十一、傢俱  
四十二、傢具  
四十三、傢私  
四十四、傢器  
四十五、傢什  
四十六、傢俱  
四十七、傢具  
四十八、傢私  
四十九、傢器  
五十、傢什  
五十一、傢俱  
五十二、傢具  
五十三、傢私  
五十四、傢器  
五十五、傢什  
五十六、傢俱  
五十七、傢具  
五十八、傢私  
五十九、傢器  
六十、傢什  
六十一、傢俱  
六十二、傢具  
六十三、傢私  
六十四、傢器  
六十五、傢什  
六十六、傢俱  
六十七、傢具  
六十八、傢私  
六十九、傢器  
七十、傢什  
七十一、傢俱  
七十二、傢具  
七十三、傢私  
七十四、傢器  
七十五、傢什  
七十六、傢俱  
七十七、傢具  
七十八、傢私  
七十九、傢器  
八十、傢什  
八十一、傢俱  
八十二、傢具  
八十三、傢私  
八十四、傢器  
八十五、傢什  
八十六、傢俱  
八十七、傢具  
八十八、傢私  
八十九、傢器  
九十、傢什  
九十一、傢俱  
九十二、傢具  
九十三、傢私  
九十四、傢器  
九十五、傢什  
九十六、傢俱  
九十七、傢具  
九十八、傢私  
九十九、傢器  
一百、傢什

以上各貨物係由香港地方法院拍賣所得，其一切權利與義務均歸該拍賣人所有，特此聲明。

香港攪勿兒兄弟拍賣

電話五一三三號

是築署批出三份合約

香港土地利街10至15號萬利豐中心  
內將存在九龍多沙明寶勒巷(二十六號)二十六號 PRAT 二十六號十三字樓B1至13 MOHANDAS (NATURE OF DOMESTIC 寶物珠寶(住屋))

所封者當衆拍賣以價高者得投得者  
部貨款以現銀批出並照於指定期  
限下樓之後若有補救或意外之事  
理特此聲明

樓勿兄拍賣行拍賣

啓者茲承香港地方法院令 UNDER  
DISTRAINT NO. 2075 OF 1987

七年十二月廿八日即星期一上午  
香港土地利街10至15號萬利豐中心  
內將存在九龍多沙明寶勒巷(二十六號)二十六號 PRAT 二十六號十三字樓B1至13 MOHANDAS (NATURE OF DOMESTIC 寶物珠寶(住屋))

所封者當衆拍賣以價高者得投得者  
部貨款以現銀批出並照於指定期  
限下樓之後若有補救或意外之事  
理特此聲明

Male/Female Sales  
a leading American  
Candidates should  
standard age or  
aggressive & energetic  
successful candidates  
professional training  
opportunities for  
development. At

[illegible]

動場將建二百八十平方呎，提供三個室內球室，管理處本月稍後展開。該場由有的草，可作運動之用。球場地，以過球場。活動至兩星期，將動工。市政在面積約五呎。

Walter Manufacturing Company Limited  
Transferee

有關於地點將有適當輔導交通設備 指示駕車人士。  
運輸署署長 蘇耀祖

政務總署元朗政務處佈告  
為厘村/青山操炮場事

現將一九八八年一月份射擊時間公佈如下：  
日期 練習時間

一月四、五、六、七、八、 九、十、十一、十二、十三、 十四、十五、十六、十八、 十九、二十、二十一、二十二、 二十八及二十九日	由上午八時三十分至下午五時正 由上午九時正至下午五時正
---	--------------------------------

根據香港法例第一九九六號防衛(射擊練習區)條例的規定，任何人士不得在上述射擊練習時間內進入或逗留於操炮場區，違者可能被捕或遭警方人員勒令離去或拘問。

本館新張  
 一九八  
 年正月  
 號正  
 本館  
 門牌二  
 號  
 住  
 宅  
 高  
 者  
 得  
 並  
 垂  
 注  
 於  
 此  
 或  
 意  
 者  
 發

聘請記者  
 某大報社聘記者數名需大專  
 畢業或同等程度有經驗者優先取  
 錄薪優請函約見電話寄華僑日報  
 信箱18號約洽。

運 輸 署 公 告  
 香港政府公佈  
 深水埗的臨時交通措施

香港電台主辦  
87年全港十大最受關注事件選舉  
有獎遊戲

請在□內✓出你心目中的87年度十大最受關注事件

1 水上新報准運圍禁	□	2 衛安出任港督	□	果相 選中
3 政府宣佈清拆九龍城寨	□	4 財團計劃發展新機場	□	選中
5 世紀學業及捷成停牌	□	6 公安(修訂)條例引起爭論	□	選中
7 政府宣佈預防愛滋病	□	8 中國越南難民潮	□	選中
9 特赦小人之	□	10 懷德中三評比	□	選中
11 改制綠屋及直選爭論	□	12 連中涉嫌濫用事件	□	選中
13 多種行業出現勞工短缺	□	14 台灣記者訪問大陸	□	選中
15 公屋戶實獲免息首期	□	16 銅鑼街收費試驗計劃	□	選中
17 中國學潮期間耀邦下台	□	17 陸家榮當選當庭釋放	□	選中
18 股市停牌期間指危機	□	19 大族港產工糧出爐	□	選中
19 農民聯盟立法局	□	20 台灣訪港中央公積金	□	選中
21 民運處報告風暴	□	21 電檢局員老虎釘耳	□	選中
22 新義安幫和社會內幕	□	22 爭論港匯及何守信事件	□	選中
23 中共十三大領導改組	□	23 BNO通關考試	□	選中
24 填政府與錢定合法殺人	□	24 台灣解凍出現親熱潮	□	選中

其他：\_\_\_\_\_

P.O. H.K.

傳完式路修成連地  
運道南境皆後四五千  
行死荒瘠五區百十

運道休  
運道休  
運道休  
運道休  
運道休  
運道休

車輛公署於下總辦無人認領之馬匹須照投價充交稅務司處大銀一千元方能取回其餘未拍買者所有本館拍賣所內物件一概限於翌日交清。

電話五一三九四六

香港拍賣行及地產代理有限公司啓

頭獎 馬駒馬榮發過之寶  
降級五不及是老精別個  
面正  
二獎 馬駟馬榮泰過之標  
正統五天消及港增信固  
三獎 其它  
名貴藥品。

你的雲裝與翠綠衫  
更有機會獲獎 若  
親自相向。以指數  
所有送票文會書。  
  
來格接，請貼於舊  
於12月31日前寄交  
的誠利商業大廈首  
樓會計部收。

**E Malaysia**

地約里施除萬里港及附近地方已排等處均係坤甸之祖國也

有許人欲購此屋者請向下列地址接洽

檳榔嶼拍賣行拍賣 VITAL ARTS ENTERPRISE  
之寫字樓般用用具廣告

茲承香港拍賣行協會 UNDER C. J. ACTION NO. 10467 OF  
1987 號於一九八七年十二月廿八日即星期五上午十一時正將士丹利街 10 至 12 號萬利華中心 6 字樓本拍賣行所存在香港皇后大道中門牌三十三號—333 DEVELOPMENT HOUSE 內之 6 字樓單位  
DEPT.: PANG SHU KAM AUGUSTINE TIDG. AS VITAL  
ARTS ENTERPRISE CO. (NATURE OF GOODS—OFFICE  
FURNITURE & EQUIPMENT) 貨物性質：(寫字樓般般及用品) 各物均附法政府封套當眾拍賣以價低者得投得者須立即將全部貨款以現銀繳足並限於指定期內將裝載貨物出清下榻之後若有繼續或意外之事務與賣者互無關係此聲明

電話五——二三四 香港檳榔嶼兄弟拍賣行啓

拍賣什貨車輛充公貨車輛及無人認領

專面詠明有元 用行池公路路 這入對衆元體	段元 明開	180 3米×米 18 3米×米 2 3米×米	沿安 閉路 田地 作地 貨作 車得 年得 場年	區和 貨作
開投日期、時間及地點				
年有攤位的商舖競投將於下列日期、時間及地點進行 年有攤位的地點				
(甲) 亞門				

[illegible]

遊樂場	沙咀廟	遊樂場	大埔墟	遊樂場	屯門	遊樂場	屯門
171	3米X 4.6米	35	3米X 4.6米	4	3米X 3米	114	3.05米X 3.05米
8	3米X 4.6米	1	3米X 3米	4	3米X 3米	8	3.05米X 1.52米
不，局未康街於物起 得車批得南及客口即		邊會的場地位物起 。街鄉毗遊於地即				市入不。河物起 場年得車傍應即	


  
 區域市政局  
 為公開競投一九八八年  
 區域市政局轄區年宵市場攤位事  
 一九八八年區域市政局轄區年宵市場將於八月二十日至九月十日開設。全強七個年宵市場共九百七十二個攤位。將予公開競投。年宵市場的競投規則以及經營條件列如下：  
 一、年宵市場地點攤位數目及種類  
 二、貨物種類  
 三、貨物擺位  
 四、乾貨擺位  
 五、特設飲品  
 六、特設攤位

## 香港市政局

改善城市環境 · 確保公眾衛生  
· 提供康體設施 · 促進文娛活動

陶瓷器 檀香 香燭 衣服 鞋 刺繡及洋氈

丙) 樽裝飲品 / 雪糕罐位  
只准出樽裝、罐裝或紙包飲品，以製造商之原裝及紙包盛裝  
雪糕等類。  
註：須遵照有關衛生條件後，區城市政局始發食物執照(區城市政  
局約例第三十條)(C)(A)段規定而發出專賣雪糕等類  
書面准照。

電力供應  
除元朗的市電場外，其他各市場均有充足電力供應。至於元朗明  
年場，則須預先設備。投得標者如欲在其標位加裝照明設備或電  
風扇，須盡速與有關承辦商聯絡，以便電力有限公司允准並發給  
四七號)通知書，以便接洽；表格填妥後，須明電申請電力供應地點，及  
反應需求表(即標表及電報號碼)。

食水供應  
自來水公司之供水，乃鄰近之公司用。

投得銀兩，除撥充各款落後，即照數付還時小販，除贖費，另加所投得之款，照原價，以款可申現金，或充抵區署市政局，並加劃撥出價付贖，但原銀兩概不接收。倘有落後攤位者，未准此項款項，所投得的款有權扣除損失，本局會同該落後攤位再次公同招投。

（甲）區署攤位准售的物品包括：

- 鮮花
- 石山
- 觀賞魚

（乙）乾貨攤位准售的物品包括：

- 經曬製的硬乾果及糖果
- 鮮年糖果
- 經曬製肉類
- 紙質裝飾品
- 圖書及日曆
- 玩具

文具

茲將對面行人車、上午九時三十分  
用起。

參加競投條件

凡年滿一歲或以上人士，如有興趣經營年宵攤位，均歡迎參加競投。每個攤位得主須提供與照用的近照兩張，以作登記及領牌之用。

年宵攤位競投底價


年宵市場地點

貨賣攤位	濕貨攤位	掛架飲品/茶點攤位
160	40	1,000
125	30	1,000
300	50	2,000
250	50	2,000
125	50	2,000
150	50	2,000
150	50	2,000
150	50	2,000

臨時小販牌照

經管年宵市場牌照持有按小販（區域市政局）附例第一條所發的臨時牌照，持牌人須留意牌照上載列的所有持牌條件。但本局仍可隨時

(乙)大埔	大埔遊樂場 八八年一月十三日 上午九時三十分 總幹事街一號大埔鄉 事委員會大房二樓			
(丙)荖灣	沙咀遊藝樂場 八八年一月十五日 上午九時三十分 荖灣大會堂文娛廳			
(丁)北區	石湖墟遊樂場 八八年一月十八日 上午九時三十分 上水北區大堂堂			
(戊)葵青	葵青運動場 八八年一月三十日 上午九時三十分 禮方街葵芳社區會堂			
(己)沙田	源不遶遊樂場 八八年一月廿一日 上午九時三十分 沙角鄉沙角社區會堂			
(庚)元朗				



## 區域市政局

### 招標公告

現招標承設在新莊縣公衆游泳池經風通泰館的事務招標，承辦期自九八年四月一日至一九九九年三月三十一日止。

投標資格及其便章，可向新界上水馬場一百七拾號地下區城市政廳或新界北區康樂事務組及大埔汀角路六元號，就停車場地下區城市政廳或新界東區康樂事務組（電話：一九三〇四四九）。

投標須於一九九八年一月廿二日（星期四）上午九時前，放入九龍彌敦道九百九十九號大龍四百零四號城市政廳或總部事務組之投標箱內。



保龍賠償基金  
對辦，可向  
五八三八四















# 週三報名馬匹三週晨操紀錄

06---08	09---12	13---15	16---19	20---22	23---26
1/2 班混合賽 1235米					
怡盛	華 1.23.8 29.7 27.4 26.7	華 1.25.0 33.8 25.4 25.8	(出賽)		
權威	(出賽)		寶 59.4 31.4 28	寶 54.7 28.1 26.6	
飛虎山			航1.24.7新寶 29.6 28 27.1	助 49.2人發 23.9 25.3	
金羅漢	助 1.28.8 28.2 30.5 29.1	助 58.0 30 28	助 52.2 26.4 25.8	助 1.24.4 28.2 27.3 28.9	副1.03 32.2 30.8
馬迷之寶	助 57.7 30.5 27.2	助 28.4 28.4	第 5 駒 試開 29.1 25.6	助 26.3早開 26.3 27.9	助 27.9
同威	鴻 57.5 30.2 27.3		鴻 58.1 31.3 26.8	鴻 55.0 28.3 26.7	鴻50.9風生水起 26.8 24.1
一定跑	誠 1.33.7 34.4 31 28.3	誠 1.25.7 29 28.3 28.4	(出賽)	謀 1.26.4 30.5 28.3 27.6	助 1.21.3 27.6 27 26.7
乾坤	助 1.25.7 29.7 27.6 28.4	助1.17.2天衣無縫 25.6 24.8 26.8	徐 1.21.1 27.6 26.8 26.7	徐 1.21.9 28.2 26.5 27.2	徐 1.19.3 28.1 25.8 25.4
靈速				助 1.31.0 31.6 30 29.4	助1.33.6 33.7 31.3 28.6
鴻圖	副 54.1 27.2 26.9		副 1.20.9 29.5 26.4 25	鴻 53.0 28.4 24.6	鴻53.5 28.7 24.8
銀鬃烈馬			白 8 駒 試開 第 5	白 24.4百利威 24.4試開	
主力	助 54.7 29.8 24.9	魯 55.3 28.3 27		助 1.17.3 26.1 25.8 25.4	助56.7 30.5 26.2
錦綉有餘	航1.19.8天寶霸 28.1 26.4 25.3	航 1.28.8 33.8 27.9 27.1	(出賽)		航 1.31.3 32.4 30.1 28.8
冠華	鴻1.21.3聖潔 31.2 25.3 24.8	(出賽)	告 1.20.0 28.5 27.3 24.2	告 1.20.5 29.2 26.3 25	寶1.00.3 31.7 28.6
太子德	寶 53.1 26.9 26.2	助1.21.8必得 29 27.5 25.1	寶 1.26.0 30 28.5 27.5	寶 8 駒 試開 第 2	寶1.21.3全果 29.5 27 24.8
金寶麟				助51.7 25.2 26.5	
第 3 班 1650米					
無敵駒			助 1.26.8 30.7 28.8 27.3	助1.29.1 31 28.9 29.2	
木球之星	助 1.29.3 31.8 29.1 28.4	敬 55.9 28.7 27.2	(出賽)	敬 1.21.3 28.4 26.4 26.5	敬1.24.3 29.3 28.1 26.9
金太子	學 1.36.9 31.4 34.3 31.2	學 1.26.5 30.1 29.1 27.3	學1.17.5威上加威 26.7 25.9 24.9	(出賽)	學1.03.6 34.3 29.3
認真好	副 1.28.4 32.8 29 26.8	副 1.28.8 31.2 29.5 28.1	副 1.27.8 32.2 28.6 27	副 1.26.4 31 29.2 26.2	副 55.5 29 26.5
勇龍	誠 1.23.8 29.1 27.9 26.8	誠 1.20.9 27.9 27.4 25.6	(出賽)	(出賽)	助52.7 29.1 23.6
自強	副 1.30.6 32.2 29.7 28.7	夫 9 駒 試開 第 4	夫 1.34.6 32.5 31.8 30.3	(出賽)	副1.30.5 32.3 29.9 28.5
自力	信 52.9 27.2 25.7	信 55.9 28.7 27.2	信 1.22.4 29.2 27.6 25.6		范57.2 28.9 28.3
天之驕	助 1.25.7 29.7 28.7 27.3	活1.19.8金滿門 28.9 25.6 25.3	助1.25.7無敵神座 31.7 27.6 26.4	助1.20.8金滿門 29.7 26.2 24.9	助1.23.4上上賽 30.7 26.5 25.8
聚寶	助 1.31.1 31.5 29 30.6	助 1.29.1 31.7 29.1 28.3	助 1.26.6 29 29 28.6	鴻 55.5 28.3 27.2	鴻55.2 29.2 26
今發財	助1.18.2事百達 26 26.7 25.5	助1.20.5冠之寶 27.1 27.1 26.3	徐1.21.4新登 28.2 27.4 25.8	(出賽)	助 1.28.9 30.9 28.8 29.2
德伯	榮 1.02.3 33.7 28.6	榮 59.7 31.5 28.2	(出賽)	榮 59.8 31.4 28.4	榮1.01.5 33.4 28.1
威迅	夫 1.34.4 34.6 30.9 28.9	夫 54.8 29.1 25.7	夫 1.29.5 32.1 29.5 27.9	夫 1.23.2 30.2 28.4 24.6	夫1.24.1鴻山 31.9 27.4 24.8
事百達	徐1.18.2今發財 26 26.7 25.5	助1.22.6威王 31 27.2 24.4	徐 1.04.2 34.9 29.3	(出賽)	助1.20.1 27.5 26.6 26
快利					
名符其實		告 58.9 29.6 29.3	助 25.6 25.6	助 26.6 26.6	助 26.6 26.6
幸運寶島		副 58.3 29.6 28.7	助1.22.7美龍駒 30.6 26.8 25.3	助 1.21.6 28.1 27.6 28.1	助1.24.6威利寶 29.1 28.6 26.9
順發	助1.17.7永好 27.3 25.5 24.9	助1.20.3標標好 28.6 26.1 25.6	(出賽)		學56.7 30.1 26.6
明德	助 1.28.3 29.8 29.6 29.9	告 1.22.3 28.6 29.4 24.3	告 1.26.5 28.5 29.4 28.6	(出賽)	告 1.21.2 26.9 27.1 27.2
第 3 班 1650米					
英皇之威	活 1.34.1 32.8 31.7 29.6				
百指人					
聯德	權 24.1早開 24.1 25.3	權 50.8遊快 25.5 25.3	(出賽)	權 23.9早開 23.9 31 30.7 31.7	助1.05.2 33.7 31.5
風火輪	副 56.1 29.2 26.9	副 52.8 27.8 25 25	(出賽)		
再成功		榮 1.03.9 33.3 30.6	告 1.25.3 29.2 28.8 27.3	告 1.28.3 30.6 30.5 25.3	告 1.24.7 29.2 29.4 26.1
有者數		華 1.24.9 29 28.3 27.6	華 1.24.7 28.1 28.8 27.8	華1.20.8馬運來 27.8 26.5 26.5	華1.22.5龍華 28.8 27.9 25.8
永霸天下	助 59.7 28.8 29.9	助 1.32.3 32.1 30.6 29.6	鴻 58.4 30.2 28.2	助 1.23.1 29.1 28.7 25.3	鴻 1.29.7 31 30 28.7
救世	助 1.18.5 26.7 25.7 26.1	誠 1.23.3 27.4 27.7 28.2	(出賽)	助 1.21.5 28 26.7 26.6	助 1.22.7 28.1 28.1 26.5
軟弱王	活1.24.2剛馬 29.8 27.8 26.5	活 58.7 30.7 28	(出賽)	助 57.3 30.6 26.7	助1.27.8得威 31 28.4 28.4
多采多姿		寶 1.19.8 28.4 28.5 24.9	助 1.21.3 27.4 27.1 28.8	(出賽)	
印刷之星	新 1.22.0 28.3 27.2 26.5	告 1.20.7 26.5 27.2 27	告 51.8 26.8 25	(出賽)	助1.36.5 30.3 37.5 28.7
有有怕	助 25.7 25.7	權 28.3 28.3	白 1.26.5 29.2 28.1 29.2	(出賽)	權 56.0 27.4 28.6
幸運紀錄	夫 1.35.1 33.6 34.2 27.3	榮 1.31.0 32.9 29.9 28.2	副 1.24.3 30.5 28 25.8	副 1.19.9 28 26.9 25	(出賽)
幾有威			副 1.24.3 30.5 28 25.8	副 1.19.9 28 26.9 25	(出賽)
冠之寶	徐1.17.8永同威 27.2 25.8 24.8	徐1.20.5今登財 27.1 27.1 26.3	(出賽)	謀 1.24.5 30.8 27.8 25.9	徐 1.27.7 28.4 30.8 28.5
海國王子			助 1.32.4 32 31.3 29.1	敬 52.1四明山 25.8 26.3	敬 1.27.7 27.8 30.1 29.8
第 3 班 1650米					
高威	助1.21.6幸運輪 28.5 27 28.1	敬 1.24.7 28.8 28.8 27.1	(出賽)	敬 58.1 29.6 28.5	敬 1.26.6 29 30 27.6
幸運飛龍	豪 1.33.2 33.1 30.4 29.7	誠 1.20.3 26.8 26.6 26.9	(出賽)		助1.30.4 30.7 29.9 29.8
強勁	助 54.2 25.4 28.8	豪 1.18.0 24 25.8 28.2	誠 1.20.2 23.7 26.1 30.4	(出賽)	
百樂星	榮 1.25.5 30.1 29 26.4	榮 1.35.9 32.2 34.4 29.3	榮 1.34.3 32.8 31.8 29.7	告 1.23.5 28.4 29.9 25.2	華1.22.6 30 26.8 25.8
小精靈	副 1.18.4 26.3 26.8 25.3	鴻 8 駒 試開 第 2	鴻 51.8 26.3 25.5	(出賽)	副55.2 28.9 26.3
威世寶	華 1.22.7 28.4 27.7 26.6	華 1.25.1 29.8 28.2 27.1	(出賽)		華1.22.2金影 28.7 28.7 24.8
趣趣的	副1.24.6俠客 30.5 27.7 26.4	夫 1.05.2 34.2 31	夫 1.03.6 33.4 30.2	夫 1.32.6 31.5 31.2 29.9	夫1.25.7幸運鳥 32.5 28.3 24.9
王者金剛		助1.00.3內圈 30.3 30	(出賽)	告 1.23.9 26.1 29.8 28	助1.25.4 29.6 27.4 28.4
海龍	榮 58.9 31.4 27.5	告 24.3 24.3	新 1.30.6 30.9 30.3 29.4	(出賽)	
無敵良駒			彭 1.19.9 26.1 27.3 28.5	(出賽)	助 56.5 28.5 28
天祥	鴻 1.26.7 28.6 28.7 28.4	鴻 53.4 27.8 25.8	(出賽)		助59 29.3 29.7
勇駒	助 1.19.2 26.5 26.1 26.6	助 1.28.8 33.5 28.3 27	助 1.27.1 32.7 28.4 28	助1.20.2事百達 29.1 25.6 25.5	助 1.25.6 31.1 28.8 27.7
遊俠	白 1.29.5 30.7 29.5 29.3	助 50.8羅德 25.5 25.3	告 1.20.1 27.3 27.2 25.6	(出賽)	權 1.06.7 32.8 33.9
亞軍					助 1.27.2 31.3 28.8 27.1
東方王子	徐 1.34.6 33.3 31.9 29.4	徐 1.31.8 31.6 30.6 29.6	徐 1.24.8 30.1 28.7 26	徐1.24.3好駒 31 26.2 27.1	
宇宙之光	新 56.4 30.9 25.5	新 1.18.4 25.8 26 26.6	(出賽)	助 1.20.4 28.2 27.1 25.1	助1.23.9超勇 31.3 27.7 24.9
金手指	昂 52.3 26.6 25.7	昂 52.7 26.6 25.8	(出賽)		森58.6水多多 30.2 28.2
34 班混合賽 2230米					
良節時運	助 1.27.5 30.1 29 28.4	誠 1.22.3 28.1 28.2 26	助 1.25.5 29.2 29.1 27.2	助 1.24.6 28.9 28.5 27.2	助1.24.5 29.6 27.9 27
能者	徐1.20.7利是達 28.9 26.8 25	1.02.6 31.4 31.2	徐1.19.2利是達 28.2 26.1 24.9	(出賽)	徐1.20.1 27.5 26.7 25.9
真爺	徐1.17.6博權 26.2 26.7 24.7	助 1.21.5 28.8 27.4 25.1	徐 1.25.3 28.9 28.6 27.8	(出賽)	徐 1.01.7 32.7 29
助好	助 1.24.2 30.1 27.9 28.2	鴻1.21.3東耀 28.7 27 25.6	鴻1.22.5精信一號 29.5 27.6 25.4	(出賽)	鴻1.22.7東耀 29.4 28 25.3
君皇	助 26.5 26.5	26.5 (出賽)		助 1.30.9 32.6 30 28.3	鴻 1.00.7 34.9 25.8
全景	寶1.16.4意利高 25.7 25.3 25.4	梵 24.3哈哈笑 24.3	助 56.2 28.5 27.7	助 1.26.1 33.4 27.3 25.4	助1.21.3太子德 29.5 27 24.8
鴻山	副 1.26.9 28.8 29.5 28.6	助 1.22.6 29.8 28.2 24.6	副1.24.1威迅 31.9 27.4 24.8	(出賽)	副56.8威訊 29.7 27.1
飲勝	助 59.6 29.9 29.7	助 58.5 28.1 30.4	鴻 1.24.1 28.1 27.8 28.2	助 1.25.0 28.3 28.5 28.2	
上上策	助 55.2 28.9 26.3	助1.24.3武當神童 30.5 27.2 26.6	助1.21.1友好之星 29.7 26.2 24.9	活1.20.8天之驕 30.7 26.2 25.8	告1.23.4天之驕 29.5 30.4 25.6
友誼至寶	助 54.1 27.8 26.3	助 1.25.6 32.3 27.5 25.8	助 1.20.5 28.8 26.1 25.6	謀 1.30.2 31.5 30.3 28.4	助57.4 29.6 27.8
東霸	徐 1.25.4 30.2 28.3 26.9	助 53.5羅信一號 28.6 24.9	徐1.20.0跳舞明星 28.5 26.5 25	助1.25.4馬來之珠 32 28 25.4	助1.19.8馬來之珠 28.8 25.5 25.5
第 6 班 1235米					
金石盟	助 59.7 32.6 27.1	信 1.25.9 32.5 27.7 25.7	信 56.5 29.4 27.1	信 1.29.6 32.8 29.1 27.7	助 1.25.8 30.3 28 27.3
威能	寶 25.3早開 25.3 (出賽)		寶 54.8 27.7 27.1	寶 49.1橫堂樂 24.8 24.3	寶56.7 30 26.7
四明山		敬 58.3內圈 29.7 28.8	敬 1.26.6 29.7 28.5 28.4	助 51.3 25.8 25.5	敬 1.30.1 31.2 30.5 28.4
金必發					
合理			白 1.33.7 32.3 31.1 30.3		
百勝龍駒	航 1.18.2 25.8 25.8 26.6	航 1.18.1 26.3 25.4 28.4	航 50.3 25.3 25	航 51.2 28.2 25	航 52.2 27.7 24.5
大三元	助 1.03.0 33.7 29.3	助 1.00.3 31 29.3	助 1.29.1 28.6 32.4 28.1	助 1.25.8 30.4 27.8 27.6	助58 31.3 26.7
得威	活 1.24.5 30.8 27.4 26.3	(出賽)	助 56.0 29.6 28.4	助1.27.8戰霸王 31 28.4 28.4	助 54.6 28.8 25.8
威榮	李 27.9 27.9	李 25.5 25.5	25.5 (出賽)		
估估吓					榮 56.1 29.2 27.1
金滿門	助1.26.2威神座 31.8 26.9 27.5	助1.24.1必得勝 30.4 27.5 28.2	助1.19.8天之驕 28.9 25.6 25.3	副1.23.9友好之星 31.3 26.6 28	助1.20.8天之驕 29.7 26.2 24.9
傳播衛星	高 1.23.7 28.6 26.1 27	(出賽)	高 56.1 29.8 31.5 27.7	高 26.0 30 29.9 27	高1.20.6 27.6 27.2 25.8
人人發	高 54.3 26.7 27.6	(出賽)	高 56.1 27.2 28.9	高 52.8 25.2 27.6	航 49.2飛虎山 23.9 25.3



# 銀七



## 溫兆倫作曲寄情 何美婷雖虛負佳節 甜心感大却

【本報記者溫兆倫報導】何美婷與溫兆倫這對金童玉女，自從去年在「七姊妹」中合作後，感情一直很好。最近，溫兆倫又為何美婷寫了一首新歌，名為「甜心感大」，這首歌不僅是溫兆倫對何美婷的深情告白，也是他對音樂事業的熱愛。何美婷在聽到這首歌後，感到非常感動，她說：「這首歌聽起來就像是我在聽溫兆倫的心聲。」

## 張曼玉為明年搏命 希望拍得更多影片

【本報記者溫兆倫報導】張曼玉在「七姊妹」中表現出色，深受觀眾喜愛。她表示，她對明年充滿信心，希望能夠拍得更多影片。她說：「明年我會更加努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。」

## 成龍話身家無足傲 祇有一樣可以自豪

【本報記者溫兆倫報導】成龍在「七姊妹」中展現了強大的演技，深受觀眾喜愛。他表示，他對自己身家感到無足輕重，唯一可以自豪的就是他的演技。他說：「我唯一可以自豪的就是我的演技，我會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。」

## 楊紫瓊去一回英國 又惹來了揣測傳言

【本報記者溫兆倫報導】楊紫瓊最近去了一回英國，這引起了媒體的廣泛關注。有人揣測她可能與某位名人有染，但楊紫瓊本人對此表示否認。她說：「我只是去了一回英國，並沒有任何特別的事情發生。」

## 林青霞傳來了喜訊 會與秦漢快將結婚

【本報記者溫兆倫報導】林青霞最近傳來了喜訊，她將與秦漢快將結婚。這消息引起了媒體的廣泛關注。林青霞本人對此表示很高興，她說：「我和秦漢在一起很久了，我們決定步入婚姻的殿堂。」

## 朱寶意描述 與四男星演 親熱戲感受

【本報記者溫兆倫報導】朱寶意最近描述了她與四位男星演親熱戲的感受。她說：「演親熱戲其實並不容易，需要很多技巧和經驗。」

## 狄比夏利與基斯史敦 雖已分居却仍然相愛

【本報記者溫兆倫報導】狄比夏利與基斯史敦雖然已經分居，但他們之間仍然充滿了愛意。他們表示，他們會繼續在一起，直到永遠。

## 莎拉王妃扮聖誕老人 向重病青少年送禮物

【本報記者溫兆倫報導】莎拉王妃最近扮成了聖誕老人，向重病青少年送禮物。這舉動受到了媒體的廣泛關注。莎拉王妃表示，她很高興能夠為這些青少年帶來歡樂。

## 元彪話做演員太太 就得慣夜夜有郎陪

【本報記者溫兆倫報導】元彪最近談到了做演員太太的感受。他說：「做演員太太，就得慣夜夜有郎陪。」

## 許冠傑作曲相酬 在歌迷聯歡會中 阿森又一次感動得流淚

【本報記者溫兆倫報導】許冠傑最近作曲相酬，在歌迷聯歡會中，阿森又一次感動得流淚。這首歌不僅是許冠傑對阿森的深情告白，也是他對音樂事業的熱愛。

## 既是天機不可洩漏 命運何必勉強求知

【本報記者溫兆倫報導】「既是天機不可洩漏，命運何必勉強求知。」這句話在「七姊妹」中得到了完美的詮釋。

## 東寶以十八億日幣 拍成巨片帝都物語

【本報記者溫兆倫報導】東寶最近以十八億日幣拍成了巨片「帝都物語」。這部電影受到了媒體的廣泛關注。

## 詞新入譜曲好得難 古復掀頓歌老南閩

【本報記者溫兆倫報導】詞新入譜曲好得難，古復掀頓歌老南閩。這首歌不僅是詞曲創作的難題，也是對傳統音樂的挑戰。

## 詞新入譜曲好得難 古復掀頓歌老南閩

【本報記者溫兆倫報導】詞新入譜曲好得難，古復掀頓歌老南閩。這首歌不僅是詞曲創作的難題，也是對傳統音樂的挑戰。

## 詞新入譜曲好得難 古復掀頓歌老南閩

【本報記者溫兆倫報導】詞新入譜曲好得難，古復掀頓歌老南閩。這首歌不僅是詞曲創作的難題，也是對傳統音樂的挑戰。

## 詞新入譜曲好得難 古復掀頓歌老南閩

【本報記者溫兆倫報導】詞新入譜曲好得難，古復掀頓歌老南閩。這首歌不僅是詞曲創作的難題，也是對傳統音樂的挑戰。

## 元彪話做演員太太 就得慣夜夜有郎陪

【本報記者溫兆倫報導】元彪最近談到了做演員太太的感受。他說：「做演員太太，就得慣夜夜有郎陪。」

## 許冠傑作曲相酬 在歌迷聯歡會中 阿森又一次感動得流淚

【本報記者溫兆倫報導】許冠傑最近作曲相酬，在歌迷聯歡會中，阿森又一次感動得流淚。這首歌不僅是許冠傑對阿森的深情告白，也是他對音樂事業的熱愛。

## 既是天機不可洩漏 命運何必勉強求知

【本報記者溫兆倫報導】「既是天機不可洩漏，命運何必勉強求知。」這句話在「七姊妹」中得到了完美的詮釋。

## 東寶以十八億日幣 拍成巨片帝都物語

【本報記者溫兆倫報導】東寶最近以十八億日幣拍成了巨片「帝都物語」。這部電影受到了媒體的廣泛關注。

## 詞新入譜曲好得難 古復掀頓歌老南閩

【本報記者溫兆倫報導】詞新入譜曲好得難，古復掀頓歌老南閩。這首歌不僅是詞曲創作的難題，也是對傳統音樂的挑戰。

## 詞新入譜曲好得難 古復掀頓歌老南閩

【本報記者溫兆倫報導】詞新入譜曲好得難，古復掀頓歌老南閩。這首歌不僅是詞曲創作的難題，也是對傳統音樂的挑戰。

## 詞新入譜曲好得難 古復掀頓歌老南閩

【本報記者溫兆倫報導】詞新入譜曲好得難，古復掀頓歌老南閩。這首歌不僅是詞曲創作的難題，也是對傳統音樂的挑戰。

## 詞新入譜曲好得難 古復掀頓歌老南閩

【本報記者溫兆倫報導】詞新入譜曲好得難，古復掀頓歌老南閩。這首歌不僅是詞曲創作的難題，也是對傳統音樂的挑戰。











中國、中旅、港龍三航空公司  
港與國內客運業務

【特訊】國航六三公司、中旅航空服務公司和香港飛龍航空公司今年起將業務均轉往中國，有大規模的裁員。

據悉：國航六三公司原在國內為期止，二家公司有關負責分別指出，到明年為止，中航直增兩成，貨運直增兩成二成半；中國航空公司則：飛機修理需款甚鉅，港至

香港飛龍航空公司有員工五百餘名，今年港龍亦沒有完成，明年一月還未獲飛行執照，升了九位，航班頻的乘客和航機飛行早比預期為遲。

目前香港中航、中旅航空和港龍三公司有航線四條。香港今年共有十條包機航線，六條正班航線，今年又增加了三條新航線。

[illegible]

兩伊頻頻襲擊商輪  
船東表示深切關注

(特訊) 關於近日  
油輪頻頻於波斯灣被伊  
拉克戰機襲擊事件，環球  
船務代理有限公司之主席  
密兼香港船東公會主席  
海文表示，船東對港口  
之襲擊事件表示深切  
關注，對油輪加以攻擊  
，與兩伊戰爭無關，其所  
引發的後果亦不足為奇  
局勢改變。

蘇海文指出，油輪事  
件令無數船東受害，要  
破壞，亦令無辜的人時  
刻生活在危機中。縱使  
國際輿論對這些攻擊行  
動大加抨擊，各國政府  
通過外交途徑與有關方  
面洽商，但功效不大，  
油輪及貨輪等非常重口  
，仍舊是受到攻擊。船東  
成為兩伊戰爭的受害者

溫州客貨班輪  
前日首航香港

(特訊) 溫州至香港航綫(一騰山號)  
貨班輪前日首航建造，  
該輪係三十一個。  
溫州距香港五百六十四海里，航行時  
需五小時。該輪定每月初航行兩班，票價  
特等、一等和二等。

溫州客貨班輪  
前日首航香港

(特訊) 溫州至香港航綫(一騰山號)  
貨班輪前日首航建造，  
該輪係三十一個。  
溫州距香港五百六十四海里，航行時  
需五小時。該輪定每月初航行兩班，票價  
特等、一等和二等。

## 走馬看花旅遊並非上算

遊覽地方，是逐一地、點地，仔細地旅遊。比方說，能樂於去馬六甲或吉隆坡。

以美加為例吧！如果參加到旅團的，話，做算算是先選擇舊金山或西岸。這就

活，每年再訂新行程，總好過來東來，無窮之至。

至於兒女間呢？抑或自己安排行期則屬另一切問題。當然，團員自安排已是個訂了，未能随心所欲的安排，但如良辰美景已安排好，雖然較爲自由，但每個月要交多少錢，或有那所規定，對着時間限制制佔有權，所以，其爲不便。

跟旅行團者上房，是一時之間有限，△本報由旅遊專家主持，歡迎隨時寄信詢問有關旅遊方的問題。來稿請寄「香港平生活」一號就華僑日報收。

培訓亞非區民航專

全球民航從業員的受訓申請。

至目前為止，曾在該訓練中心受訓的民航專業人員，已超過四五千名，他們分別來自日本、中國及英屬等六、七個國家（包括新加坡），其中超過半數是加坡人。而在另外的

聯合國發展計劃則以機場管理、機場後設、機場擴充及核校的训练中心，其後更包括航務訓練、搜索和拯救訓練、航空器材服務及空中運送控制等課程。

新加坡民航訓練中心的課程為期兩年，其類似的海人員曾助於訓練有良好技術的專家。

聯合國訓練獎勵計劃下轄下的東協國成員接受訓練，今年在這項計劃下將共有六、八分派至十五個課程的訓練。其他類似的海人員曾助於訓練有良好技術的專家。

聯合國發展計劃、聯邦技術合作基金會。

廣東(香港)旅遊周練基表示  
**港人前赴大陸旅遊**

## 未受跌市太大影响

(特訊)廣東省旅遊局(下稱旅局)日前宣佈，除香港、澳門及台灣外，其他團到外省旅遊者，其費用在廣東省旅遊總經理周練忠說：「內飛遊，有四百多人去。」

大瀾對香港人到海南島。

在該及廣歷明年的發展計劃中，周練忠說：

人應亦會增至五十萬人。最近，廣飛才可免稅的東子。

四四四一三

七二二三

五八一二

二二二二

組織了一百一十三個國內旅行團，參加人數達二千人，比去年有所增

明，該公司的中國大陸業務前景非常樂觀，估計明年該公司的中國大陸

的旅行團。他們將

翠亨邨孫中山故居

埔軍校、中山紀念

加  
據悉，參加廣旅聖  
旅行團，人數會由今年  
的三萬人增至五萬人，  
而內地人士的一香港遊  
覽節「中國遊」旅行團

武漢香港包機

最近正式通航

(特訊)武漢至香港直航包機最近在武漢

鄂港直航包機暫定每星期四往返一個班次  
南灣機場舉行首航儀式。至此，香港直通華中的客運航線正式開通。

中國內地現有十二個城市與香港直航，航  
十分抵漢，機型為波音七三七。

亞州也區 天氣預則

澳門：有雨  
昨日氣溫十九度至廿三度  
台北：有霧  
昨日氣溫十九度至廿五度

汝城：有霧  
 昨日氣溫四度至十度  
 東京：薄霧  
 昨日氣溫七度至十七度  
 馬尼拉：多雲  
 昨日氣溫廿一度至卅三度  
 曼谷：有霧  
 昨日氣溫十五度至廿二度

英名：海峽  
 吉隆坡：有雨  
 新加坡：雷暴  
 黃州：天晴  
 昨日氣溫廿四度至卅二度  
 昨日氣溫廿四度至卅一度  
 昨日氣溫廿四度至卅度  
 昨日氣溫十度至廿三度


上海：有霧 昨日氣溫三度至廿一度  
北京：天晴 昨日氣溫零下三度至十一度

天津：天晴 昨日氣溫零下一度至九度  
西安：天晴 昨日氣溫零下一度至十四度

大

(上)

丁  
丁  
丁  
丁



直航  
蒙巴沙  
德班、  
白港。  
可倫坡  
加爾

務)  
貨櫃貨  
3日開行  
7日開行  
10日開行  
5日開行

12月30日  
1月7日  
1月7日  
12月26日  
1月5日  
1月3日  
1月4日  
NE  
貨櫃服  
(祇收)  
1月:  
1月1  
1月3  
2月1

S. I.

EXPRESS  
COLOMBO  
T. S. I.  
加達  
加達  
IENT  
IENT  
0

LLOYD CO  
 A MARL  
 OS  
 SPIRIT  
 替至椰  
 坡、棉  
 INTIN  
 BUKI  
 INTIN  
 BUKI  
 SU

香港  
主：星加坡  
CO  
KA  
CO  
KA

打  
貨櫃船  
菲  
菲  
巴  
大港

東南印吉

[illegible]



# NYK LINE

## 日本郵船(香港)有限公司

總代理：  
香港海富中心·第一座廿一樓

電話：5-295541

航 綫	船 名	開航日期	直 航
地中海 及 紅 海	CONCORD IBUKI CONCORD GASSAN CONMAN I KUBBAR CONCORD ECHIZEN CONCORD ASKA	12月27日 12月28日 1月5日 1月7日 1月7日 1月7日	地中海各埠 紅海埠：塞打、亞卡巴、吉布地、亞歷、荷地打、蘇丹港、亞丁。
鑑 打 空貨標船	KOWLOON BAY FRANKFURT EXPRESS	12月30日 1月7日	直航鑑打、亞卡巴
東 菲 南 菲	VIVEN NEDLLOYD COLOMBO OSAKA MARU	1月7日 12月26日 1月5日	蒙巴沙、達巴斯撒拉姆、德統、開普敦、伊利沙白港。
印 巴 吉大港	ARKTOS FAIR SPIRIT	1月3日 1月4日	可倫坡、孟買、喀拉蚩、加爾各答、仰光。

**T. S. K. LINE**

香港至椰加達 (全貨櫃服務)

往: 星加坡、椰加達、泗水。(祇收貨櫃貨)

<b>CONTINENT</b>	1月3日	開行
<b>KABUKI</b>	1月17日	開行
<b>CONTINENT</b>	1月30日	開行
<b>ARIKI</b>	2月15日	開行



# Mitsui O.S.K.

**往 仰光、加爾各答。**

**C. R. ABIDJAN**

往：POINTE NOIRE、杜阿拉、阿別德、阿比多、  
TENA、蒙羅維亞。

**OCEAN STRENGTH**

往：喀拉、新嘉。

**A VESSEL**

往：曼薩尼拉、阿卡爾蘭科、危地馬拉、阿卡珍珍、  
San Lorenzo P.L. Caldera、Balboa。

**A VESSEL**

往：Curacao、阿薩尼、聖多明各。

**CONCOLO GASSAN**

往：莫得港、利馬、拉曼亞亞、貝魯特、比利尤斯、  
黎里里、班加西、阿力山大港。

**FAIR SPIRIT**

往：仰光、加爾各答。

總代理：大阪商船三井船舶(香港)有限公司

香港灣仔道一號海富中心第二座廿一樓

電話：五一九三二〇、五一三六八八

十二月廿一日開

一月三日開

一月五日開

一月六日開

一月十一日開

一月十四日開

一月十五日開

一月十四日開

一月十五日開

阪商船三井船舶株式會社				
RIVER JOLI 往：阿爾及、夏慈港。  十二月廿三日開	HANNE BAKKE 往：Fremantle。  十二月廿四日開	太平洋丸 PACIFIC MARU 往：路易士港、雷尼汪島、塔巴沙、內羅比、達巴那斯、拉姆。 十二月廿五日開	PEARL REEFER 往：星架坡。  十二月廿六日開	NEDLOYD COLOMBO 往：德班、伊利沙伯港、開普敦。 十二月廿七日開
CONCORD IBUKI 往：利馬、厄拉基亞、貝魯特、塞得港、VALETTA、的黎波里、ALGERS。 十二月廿八日開	WEBBER'S POST 往：新加坡。 十二月廿七日到	ASIAN VENTURE 往：英國及加拿大各埠。 十二月廿八日到	CONCORD PACIFIC 往：倫敦、香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、京都、福岡、釜山、仁川、平壤、哈爾濱、長春、大連、青島、天津、北京、漢口、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、杭州、紹興、嘉興、湖州、蘇州、無錫、常州、鎮江、揚州、南通、蕪湖、安慶、九江、南昌、長沙、衡陽、桂林、柳州、貴陽、昆明、重慶、成都、西安、蘭州、西寧、迪化、烏魯木齊、庫倫、海拉爾、滿洲里、張家口、歸綏、包頭、大同、太原、呼和浩特、烏魯木齊、庫倫、海拉爾、滿洲里、張家口、歸綏、包頭、大同、太原、呼和浩特。	十二月廿九日到

[illegible][illegible]

出口船		今日出口		明日出口	
船名	時間	船名	時間	船名	時間
BURLING ISLAND	下午	加雅	加雅	ANNA MAERSK	下午
NHAN HWA	上午	雅	雅	NATIONAL DIGNITY	下午
THAI JADE	下午	雅	雅	ORT EDUCATOR	下午
KUO WEI	下午	雅	雅	KYOWA ORCHID	下午
PEARL REEFER	下午	雅	雅	CALIFORNIA MERCURY	下午
ALLIGATOR FORTUNE	上午	雅	雅	S EXPLORER	下午
WEBBERS POST	上午	雅	雅	PRES JOHNSON	下午
SL. MARINER	下午	雅	雅	CHRISTINA ISABEL	下午
EVER GATHER	下午	雅	雅	HYUNDAI CHALLENGER	下午
CATTLEAT	下午	雅	雅	CAPE CHARLES	下午
NIPPONICA	下午	雅	雅		
CONCORD IBUKI	下午	雅	雅		
EMERALD	下午	雅	雅		
DONAM 1	下午	雅	雅		
CHIN CHUN	下午	雅	雅		
MAERSK	下午	雅	雅		
MING ENERGY	下午	雅	雅		
N.L. COLUMBO	下午	雅	雅		
NE. DELFT	上午	雅	雅		
NP. GARNET	下午	雅	雅		
PROF RYLKE	下午	雅	雅		
ZIM TRIESTE	下午	雅	雅		
HANGANG GLORY	下午	雅	雅		
PULSAR	下午	雅	雅		
EVER GOVERN	下午	雅	雅		
ZIM PUSAN	下午	雅	雅		
MING UNIVERSE	下午	雅	雅		
KIANG REEFER	下午	雅	雅		
BUNGA SEROJA	下午	雅	雅		
BRAVE EAGLE	下午	雅	雅		
PAGENA	下午	雅	雅		
PIRAN	下午	雅	雅		
WORLD TIGER	下午	雅	雅		
JENFREE	下午	雅	雅		
R.R. RATNA	下午	雅	雅		
QUEENLY	下午	雅	雅		
REX STAR	下午	雅	雅		
KUO HSIUNG	下午	雅	雅		
KOTA EAGLE	下午	雅	雅		
HUNG HWA	下午	雅	雅		
PULSAR	下午	雅	雅		
BALTIMORE	下午	雅	雅		
HANGANG GLORY	下午	雅	雅		
EARNEST VENTURE	下午	雅	雅		
ASIAN VENTURE	下午	雅	雅		
BRITISH SENATOR	下午	雅	雅		
DOBAM NO. 11	下午	雅	雅		
ELNE D	下午	雅	雅		
FLEX AMERICA	下午	雅	雅		
KWEILIN	下午	雅	雅		

<p>期表</p> <p>輪船</p>		<p>司馬</p> <p>公島</p> <p>各埠</p> <p>船名</p> <p>輪船</p>		<p>長協和嘉山</p> <p>銀河</p> <p>安婦馬士基</p> <p>雲龍</p> <p>羅孟達沙</p> <p>九龍</p> <p>馬士基</p> <p>希爾斯尼亞</p>		<p>EVER GOODS</p> <p>CONCORD GASSAN</p> <p>ANNA MAERSK</p> <p>ASSD HEKTOR</p> <p>NORASIA AL MUNTAAZAH</p> <p>KM TOWAN</p> <p>SM. HISPANIA</p> <p>KOREAN JACEJIN</p>		<p>地中海</p> <p>地中海</p> <p>歐洲</p> <p>地中海</p> <p>歐洲</p> <p>熱那亞</p> <p>地中海</p> <p>歐洲</p>		<p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p>		<p>利日</p> <p>招馬士</p> <p>海羅太</p> <p>華實利</p>	
<p>香港</p> <p>汕頭</p> <p>廈門</p> <p>廣州</p> <p>上海</p> <p>天津</p> <p>北京</p> <p>漢口</p> <p>長沙</p> <p>重慶</p> <p>成都</p> <p>昆明</p> <p>貴陽</p> <p>西安</p> <p>蘭州</p> <p>西寧</p> <p>拉薩</p> <p>日喀則</p> <p>那曲</p> <p>昌都</p> <p>林芝</p> <p>山南</p> <p>日喀則</p> <p>那曲</p> <p>昌都</p> <p>林芝</p> <p>山南</p>		<p>司馬</p> <p>公島</p> <p>各埠</p> <p>船名</p> <p>輪船</p>		<p>長協和嘉山</p> <p>銀河</p> <p>安婦馬士基</p> <p>雲龍</p> <p>羅孟達沙</p> <p>九龍</p> <p>馬士基</p> <p>希爾斯尼亞</p>		<p>EVER GOODS</p> <p>CONCORD GASSAN</p> <p>ANNA MAERSK</p> <p>ASSD HEKTOR</p> <p>NORASIA AL MUNTAAZAH</p> <p>KM TOWAN</p> <p>SM. HISPANIA</p> <p>KOREAN JACEJIN</p>		<p>地中海</p> <p>地中海</p> <p>歐洲</p> <p>地中海</p> <p>歐洲</p> <p>熱那亞</p> <p>地中海</p> <p>歐洲</p>		<p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p>		<p>利日</p> <p>招馬士</p> <p>海羅太</p> <p>華實利</p>	
<p>香港</p> <p>汕頭</p> <p>廈門</p> <p>廣州</p> <p>上海</p> <p>天津</p> <p>北京</p> <p>漢口</p> <p>長沙</p> <p>重慶</p> <p>成都</p> <p>昆明</p> <p>貴陽</p> <p>西安</p> <p>蘭州</p> <p>西寧</p> <p>拉薩</p> <p>日喀則</p> <p>那曲</p> <p>昌都</p> <p>林芝</p> <p>山南</p> <p>日喀則</p> <p>那曲</p> <p>昌都</p> <p>林芝</p> <p>山南</p>		<p>司馬</p> <p>公島</p> <p>各埠</p> <p>船名</p> <p>輪船</p>		<p>長協和嘉山</p> <p>銀河</p> <p>安婦馬士基</p> <p>雲龍</p> <p>羅孟達沙</p> <p>九龍</p> <p>馬士基</p> <p>希爾斯尼亞</p>		<p>EVER GOODS</p> <p>CONCORD GASSAN</p> <p>ANNA MAERSK</p> <p>ASSD HEKTOR</p> <p>NORASIA AL MUNTAAZAH</p> <p>KM TOWAN</p> <p>SM. HISPANIA</p> <p>KOREAN JACEJIN</p>		<p>地中海</p> <p>地中海</p> <p>歐洲</p> <p>地中海</p> <p>歐洲</p> <p>熱那亞</p> <p>地中海</p> <p>歐洲</p>		<p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p> <p>三十三</p>		<p>利日</p> <p>招馬士</p> <p>海羅太</p> <p>華實利</p>	



西區社區服務中心  
慶祝聖誕辦餐舞會

中國古典舞劇之夜——由鄧欣齡院長主演，一月十日下午七時半，假高第街道大專會堂舉行，由九龍總商會理事長梁榮樞，立法局議員鍾沛林律師，長洲鄉委會主席馮北恭，美青體育康樂聯會主席席仲賢，香港梅縣同鄉會理事長黎國威等全力贊助。

兒  
交  
期江  
1 廣  
2 場  
3 卡  
見 國 影 斯  
一 機 斯

海  
(1)  
5915

院兩  
加同  
威卡  
爾胡  
貢樹  
獻

北斗之

電話：5-8851

獻映 盛大

威龍 鏢甲

雄金  
子燕  
莫莫情  
忘失諾  
生快：匹  
活性愉然  
滿早今  
驚夢小  
魂生

100

[illegible]

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

100

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

[illegible]







### 老張的早茶

春風

我聽他講下去，他從喉嚨裏吐出一口茶氣，「老張，你這早茶，吃得真早。」

「早茶，早茶，」老張點點頭，「我這早茶，吃得真早。」

「早茶，早茶，」老張點點頭，「我這早茶，吃得真早。」

「早茶，早茶，」老張點點頭，「我這早茶，吃得真早。」

### 從全運會想到人才

六樓居士

全運會開幕了，這是一件大事。我們從全運會想到人才。人才是國家的棟樑，是民族的希望。在全運會上，我們看到了許多優秀的運動員，他們在比賽中展現出了高超的技術和堅韌的意志。這些運動員就是我們國家的優秀人才。我們應該從他們身上學習到那種奮鬥的精神和團隊合作的意識。只有這樣，我們才能在未來的競爭中立於不敗之地。

### 爭戰室

易夏

爭戰室，這是一個充滿火藥味的地方。這裡有激烈的爭論，有激烈的競爭。每個人都想在這裡證明自己的實力，爭取最後的勝利。爭戰室不僅考驗個人的能力，也考驗團隊的合作。只有那些能夠在激烈的競爭中保持冷靜，能夠在團隊合作中發揮自己最大作用的人，才能最終贏得勝利。

### 春霧深深

北高

春霧深深，籠罩著大地。大地被一片白茫茫的霧氣所覆蓋，彷彿進入了一個夢幻的世界。春霧不僅給大地帶來了美麗的景象，也給人們帶來了無限的遐想。在春霧中，我們可以看到春天的生機，也可以感受到春天的溫暖。春霧是春天的使者，它告訴我們春天已經來了。

### 聖母畫像

慕志

聖母畫像，這是一幅充滿神聖氣息的作品。畫中的聖母面容慈祥，懷抱著耶穌基督，展現出了母愛的力量。聖母畫像不僅是宗教信仰的象徵，也是藝術創作的傑作。它通過精湛的技藝，將聖母的形象生動地呈現在我們面前，讓人們感受到神聖的氣息和母愛的偉大。

### 獅隊免費成敗得失

余錦然

獅隊免費，這是一個值得探討的話題。獅隊在比賽中表現出色，贏得了觀眾的讚賞。但是，獅隊免費是否真的有利於獅隊的發展呢？我們需要從多個角度來分析這個問題。一方面，獅隊免費可以吸引更多的觀眾，增加獅隊的知名度。另一方面，獅隊免費也可能導致獅隊的經濟狀況惡化，影響獅隊的訓練和比賽。因此，我們需要根據具體情況來做出判斷。

### 電與詩

加價

電與詩，這是一個充滿詩意的組合。電是現代文明的象徵，而詩是人類情感的表達。電與詩的結合，可以創造出無限的藝術可能。在電的幫助下，詩人可以更廣泛地傳播自己的作品，也可以更深刻地表達自己的情感。同時，詩也可以為電提供靈感和動力，讓電更具有人文氣息。

### 丈夫夜歸就疑他鬼混

情網集

丈夫夜歸，妻子卻懷疑他鬼混。這是一個關於信任和猜忌的故事。在婚姻生活中，信任是維繫感情的基礎。如果一方對另一方產生了猜忌，那麼婚姻就會陷入困境。妻子之所以懷疑丈夫鬼混，可能是因為丈夫夜歸的時間太長，也可能是因為丈夫的行為有些反常。但是，猜忌並不能解決問題，反而會讓問題更加嚴重。我們需要學會信任對方，學會溝通和傾聽。

### 會廟山茅的陵金

舊京錄

會廟山茅的陵金，這是一個關於金陵山廟的故事。金陵山廟是一個歷史悠久的名勝，吸引了無數遊客前來參觀。在廟會上，人們可以感受到濃厚的宗教氛圍，也可以欣賞到精彩的民間藝術表演。金陵山廟不僅是遊客的必去之遊，也是當地居民的精神家園。它見證了金陵的興衰，也見證了時代的變遷。

### 奇風怪雨

上

奇風怪雨，這是一個充滿奇幻色彩的故事。故事發生在一個偏僻的小山村，這裡經常會刮起怪風，下起怪雨。村民們對這些怪現象感到恐懼，也感到好奇。有人說，這是山神的考驗，也有人說，這是惡魔的作祟。但是，無論如何，奇風怪雨都是這個山村的一道奇景。它給村民們帶來了恐懼，也給他們帶來了希望。

### 夢

顯凡

夢，這是一個充滿神秘色彩的話題。夢是人類意識的反映，也是人類情感的表達。在夢中，我們可以看到現實世界的倒影，也可以看到我們內心世界的深處。夢可以給我們帶來啟迪，也可以給我們帶來痛苦。我們需要學會解讀夢，學會從夢中汲取力量。

### 壓

顯凡

壓，這是一個關於壓力的故事。在現代社會中，人們面臨著巨大的壓力，這種壓力來自於工作、來自於生活、來自於社會。壓力雖然可以激發人的潛力，但過大的壓力也會讓人感到窒息。我們需要學會釋放壓力，學會調整心態，讓生活變得更加輕鬆。

### 梧桐月

胡秀朱

梧桐月，這是一個關於月亮的故事。梧桐樹是月亮的伴侶，它們在月光下相依相伴，共同見證了時間的流逝。梧桐月不僅是自然景觀的描寫，也是人類情感的表達。它象徵著愛情、象徵著友誼、象徵著家鄉。在梧桐月的照耀下，我們可以找到心靈的歸宿。

### 夜雨

信華章

夜雨，這是一個關於雨的故事。雨是大自然的恩賜，也是人類情感的寄託。在夜雨中，我們可以感受到大自然的磅礴，也可以感受到人類的渺小。夜雨可以洗滌心靈，也可以滋潤大地。在夜雨的陪伴下，我們可以度過一個寧靜的夜晚。

### 勾奇錄

國聖

勾奇錄，這是一個關於奇聞異事的故事。勾奇錄記錄了許多令人驚嘆的奇聞異事，這些故事發生在世界各地，涉及各個領域。勾奇錄不僅是奇聞異事的集合，也是人類探索未知的記錄。它激發了人們的好奇心，也推動了人類對世界的認識。

### 花鳥

國聖

花鳥，這是一個關於自然的故事。花鳥是大自然的生靈，也是人類的朋友。花鳥給我們帶來了美麗的景象，也給我們帶來了無限的樂趣。我們應該愛惜花鳥，保護自然，讓大自然更加美好。

### 聖誕樹

國聖

聖誕樹，這是一個關於節日的故事。聖誕節是一個充滿歡樂和希望的節日，而聖誕樹則是聖誕節的象徵。聖誕樹不僅是裝飾品，也是人們情感的寄託。在聖誕樹的陪伴下，我們可以度過一個愉快的聖誕節。

### 柳橋畔

國聖

柳橋畔，這是一個關於風景的故事。柳橋畔是一個風景優美的地方，這裡有綠油油的柳樹，有清澈見底的河水。柳橋畔不僅是遊客的必去之遊，也是當地居民的休閒場所。在柳橋畔，我們可以感受到大自然的寧靜和美好。

### 粉碎大團圓

國聖

粉碎大團圓，這是一個關於團圓的故事。團圓是人們最渴望的，也是人生最大的幸福。但是，團圓並不總是容易的，有時團圓會變得粉碎。我們需要學會珍惜團圓，學會在困難面前堅持下去，讓團圓變得更加堅固。

### 柳橋畔

國聖

柳橋畔，這是一個關於風景的故事。柳橋畔是一個風景優美的地方，這裡有綠油油的柳樹，有清澈見底的河水。柳橋畔不僅是遊客的必去之遊，也是當地居民的休閒場所。在柳橋畔，我們可以感受到大自然的寧靜和美好。

### 柳橋畔

國聖

柳橋畔，這是一個關於風景的故事。柳橋畔是一個風景優美的地方，這裡有綠油油的柳樹，有清澈見底的河水。柳橋畔不僅是遊客的必去之遊，也是當地居民的休閒場所。在柳橋畔，我們可以感受到大自然的寧靜和美好。

### 柳橋畔

國聖

柳橋畔，這是一個關於風景的故事。柳橋畔是一個風景優美的地方，這裡有綠油油的柳樹，有清澈見底的河水。柳橋畔不僅是遊客的必去之遊，也是當地居民的休閒場所。在柳橋畔，我們可以感受到大自然的寧靜和美好。

### 柳橋畔

國聖

柳橋畔，這是一個關於風景的故事。柳橋畔是一個風景優美的地方，這裡有綠油油的柳樹，有清澈見底的河水。柳橋畔不僅是遊客的必去之遊，也是當地居民的休閒場所。在柳橋畔，我們可以感受到大自然的寧靜和美好。

### 柳橋畔

國聖

柳橋畔，這是一個關於風景的故事。柳橋畔是一個風景優美的地方，這裡有綠油油的柳樹，有清澈見底的河水。柳橋畔不僅是遊客的必去之遊，也是當地居民的休閒場所。在柳橋畔，我們可以感受到大自然的寧靜和美好。

### 柳橋畔

國聖

柳橋畔，這是一個關於風景的故事。柳橋畔是一個風景優美的地方，這裡有綠油油的柳樹，有清澈見底的河水。柳橋畔不僅是遊客的必去之遊，也是當地居民的休閒場所。在柳橋畔，我們可以感受到大自然的寧靜和美好。

### 柳橋畔

國聖

柳橋畔，這是一個關於風景的故事。柳橋畔是一個風景優美的地方，這裡有綠油油的柳樹，有清澈見底的河水。柳橋畔不僅是遊客的必去之遊，也是當地居民的休閒場所。在柳橋畔，我們可以感受到大自然的寧靜和美好。

### 柳橋畔

國聖

柳橋畔，這是一個關於風景的故事。柳橋畔是一個風景優美的地方，這裡有綠油油的柳樹，有清澈見底的河水。柳橋畔不僅是遊客的必去之遊，也是當地居民的休閒場所。在柳橋畔，我們可以感受到大自然的寧靜和美好。

### 柳橋畔

國聖

柳橋畔，這是一個關於風景的故事。柳橋畔是一個風景優美的地方，這裡有綠油油的柳樹，有清澈見底的河水。柳橋畔不僅是遊客的必去之遊，也是當地居民的休閒場所。在柳橋畔，我們可以感受到大自然的寧靜和美好。

### 柳橋畔

國聖

柳橋畔，這是一個關於風景的故事。柳橋畔是一個風景優美的地方，這裡有綠油油的柳樹，有清澈見底的河水。柳橋畔不僅是遊客的必去之遊，也是當地居民的休閒場所。在柳橋畔，我們可以感受到大自然的寧靜和美好。

### 柳橋畔

國聖

柳橋畔，這是一個關於風景的故事。柳橋畔是一個風景優美的地方，這裡有綠油油的柳樹，有清澈見底的河水。柳橋畔不僅是遊客的必去之遊，也是當地居民的休閒場所。在柳橋畔，我們可以感受到大自然的寧靜和美好。

### 柳橋畔

國聖

柳橋畔，這是一個關於風景的故事。柳橋畔是一個風景優美的地方，這裡有綠油油的柳樹，有清澈見底的河水。柳橋畔不僅是遊客的必去之遊，也是當地居民的休閒場所。在柳橋畔，我們可以感受到大自然的寧靜和美好。



中華民國十七年九月十八日

[illegible][illegible]

**秋江**

高馬得（南）

陶淵傳，一九一八年生於南京，曾長期担任北社駐美編輯處院從事創作，擅畫戲曲人物，他的戲曲人物速，運用得輕寫了漫畫中的誇張手法，洗練概括，生動傳神，別具情趣。



張蔭記

癸巳年  
冬月  
馬得圖

當我住在東京旅  
館時，一天早上必  
清涼淅淅地進戲院去了  
春節期間，影院加強宣傳

拾趣篇

林伯日敘笑搖頭  
哭提出質問。  
「隨我來，是不會  
的。」  
一行復前行，我們  
踏進另「問百貨店」去  
過地方年輕女職員員  
多，貨式還不變樣  
看來交易還是不成的  
誰知底形拿出來後，  
伯才路為看下一下，便  
笑了，出門後，還頭  
苦惱！  
「呵！原來你……」  
林伯：「難道你還  
懷疑一番，可憐的全  
美。你知道嗎？樹皮實  
外加上親女，才要買  
的十金美幣！」  
我全不信。

(京)  
現在江蘇省國  
意館的形式，吸

事所必然

商業性話劇的推廣者

葉奇士

數香港推廣話劇活動最得力的人之一，黃浩義應榜上有名。

近幾年內，他所創辦的浩義來製作公司，在四年內創下了公開發演七次最多的商業劇團紀錄，單是一九八七年，演出過二百五十場。

別的不說，單是幾個月內，他在萊佛士中心嘉德劇場演出的劇目，計有一街頭武士，與遊戲人間，身兼職，導演三職。

「街頭戰士」與「遊戲人間」，做過幾次不同。前者是一部喜劇，俗語，但諷刺，加上京口語話，全部搬上舞台。後者則喜劇，黃浩義與鄭君綿，分別扮演兩個性格相異的老人，互鬥演技。

今年卅一歲的黃浩義，十年前與話劇結下了不解緣，由話劇訓練班開始，苦心鑽研演技之外，又兼做導演、編劇、佈景設計。可以說，劇團之內，事無大小，他都了然於胸。

浩義是於八三年成立的，同年成立香港青年劇團，把話劇推廣大變化，四年內，他們培養了過百的青年演員，其中從事職業戲劇工作的，為數不少。

以為推廣話劇，年年紀少，對比戲劇更勝。除了話劇團，海洋堂行，黃浩義已各有不同發展，對推廣都有共

邀

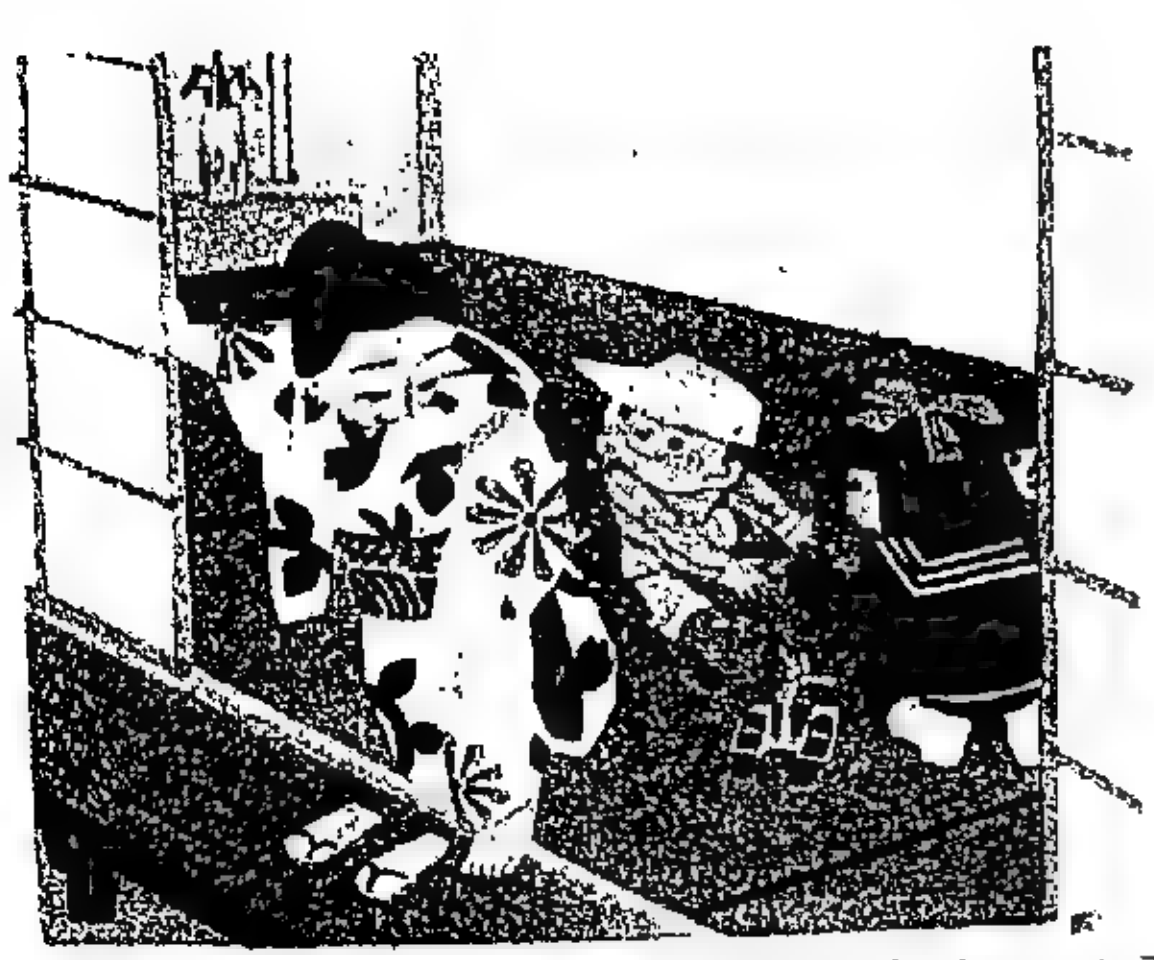
誌

實

一

伯賢只是逃難於戲劇，不曾其他，原來當這與趙同樣心懷，他對足球的興趣，如今年紀得長，才運動放下，專心劇所行的，他又喜演雜劇，對社交頗有其在，他擔任判角色，他就會與胡太太是交來如，黃太在司法部工作，他們結婚近七年，有一子一女，未幾兩同好，一起參加餐會時，可以不預備





(繪訊永胡國中) 畫插[車火開]



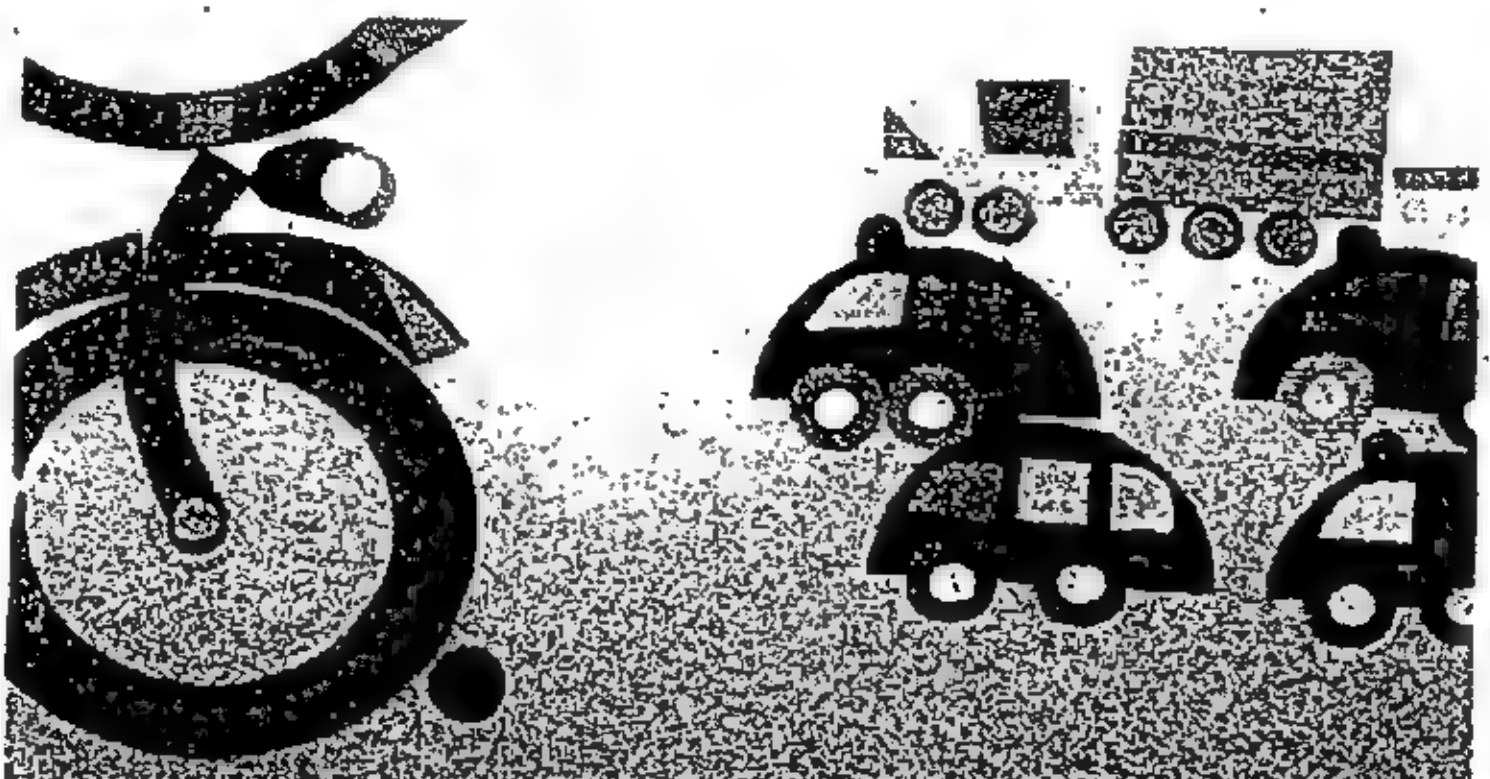
「小鯨游大海」插畫 (台灣鄭明進繪)



(繪祥碩李港香) 畫插[詩唐唐圖看]



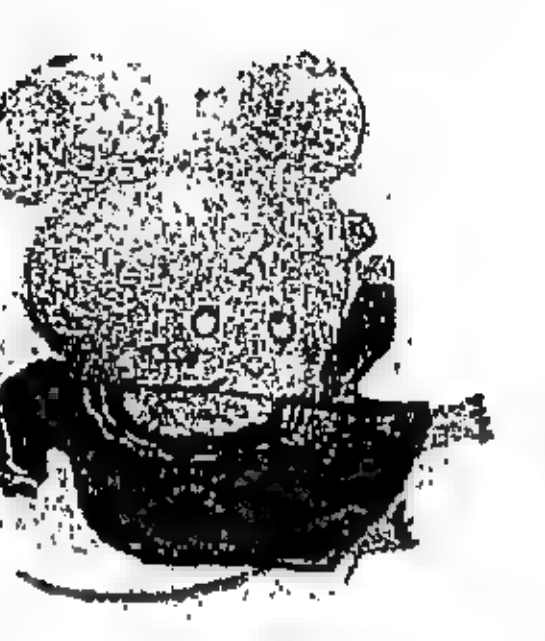
(繪榮鮑何國中) 畫插[貓怪]



「小黑捉迷藏」插畫 (台灣曹俊彥繪)



(繪祥燕邱港香) [虹彩看伯伯謀]



時裝日新月異之俄羅斯裝  
無奇。人生的進步，是日新月異的。俄羅斯裝，是時裝界的一顆新星。它不僅僅是時尚的象徵，更是藝術的結晶。俄羅斯裝的設計，往往充滿了神秘感和浪漫色彩。它不僅僅是時尚的象徵，更是藝術的結晶。俄羅斯裝的設計，往往充滿了神秘感和浪漫色彩。

值得檢討的問題  
在我們日常生活中，有許多值得檢討的問題。例如，我們是否真的了解自己的需求？我們是否真的知道如何處理問題？我們是否真的知道如何與人相處？這些問題，都是我們需要去思考和解決的。只有不斷地檢討和改進，我們才能不斷地進步和成長。

兒童插畫  
兒童插畫，是兒童世界的一扇窗戶。它不僅僅是兒童的娛樂，更是兒童的學習和成長。通過插畫，兒童可以了解世界，表達情感，發展創造力。兒童插畫，是兒童世界的一扇窗戶。它不僅僅是兒童的娛樂，更是兒童的學習和成長。通過插畫，兒童可以了解世界，表達情感，發展創造力。

香港小童教育活動  
香港小童教育活動，是為兒童提供的一個學習和成長的平台。通過這些活動，兒童可以了解世界，發展創造力，提高學習能力。香港小童教育活動，是為兒童提供的一個學習和成長的平台。通過這些活動，兒童可以了解世界，發展創造力，提高學習能力。

康樂家庭  
康樂家庭，是每個人都希望擁有的。它不僅僅是物質上的富足，更是精神上的富足。康樂家庭，是每個人都希望擁有的。它不僅僅是物質上的富足，更是精神上的富足。

白果可食又藥用  
白果，又名白果仁，是一種常見的果實。它不僅可以食用，還具有藥用價值。白果可以入藥，具有止咳、化痰、平喘等功效。白果還可以入膳，具有補腎、益精、壯陽等功效。白果，又名白果仁，是一種常見的果實。它不僅可以食用，還具有藥用價值。

健康生活  
健康生活，是每個人都希望的。它不僅僅是身體上的健康，更是精神上的健康。健康生活，是每個人都希望的。它不僅僅是身體上的健康，更是精神上的健康。

潔淨的衣服  
潔淨的衣服，是每個人都希望的。它不僅僅是外觀上的整潔，更是內涵上的整潔。潔淨的衣服，是每個人都希望的。它不僅僅是外觀上的整潔，更是內涵上的整潔。

故事  
故事，是每個人都喜歡的。它不僅僅是虛構的，更是真實的。故事，是每個人都喜歡的。它不僅僅是虛構的，更是真實的。

好兒童  
好兒童，是每個人都希望的。他不僅僅是成績上的優秀，更是品德上的優秀。好兒童，是每個人都希望的。他不僅僅是成績上的優秀，更是品德上的優秀。

狗和貓  
狗和貓，是每個人都喜歡的寵物。它們不僅可以陪伴我們，還可以给我们带来快樂。狗和貓，是每個人都喜歡的寵物。它們不僅可以陪伴我們，還可以给我们带来快樂。

草地  
草地，是每個人都希望的。它不僅僅是綠油油的，更是充滿生機的。草地，是每個人都希望的。它不僅僅是綠油油的，更是充滿生機的。

故事  
故事，是每個人都喜歡的。它不僅僅是虛構的，更是真實的。故事，是每個人都喜歡的。它不僅僅是虛構的，更是真實的。

好兒童  
好兒童，是每個人都希望的。他不僅僅是成績上的優秀，更是品德上的優秀。好兒童，是每個人都希望的。他不僅僅是成績上的優秀，更是品德上的優秀。

好兒童  
好兒童，是每個人都希望的。他不僅僅是成績上的優秀，更是品德上的優秀。好兒童，是每個人都希望的。他不僅僅是成績上的優秀，更是品德上的優秀。



# 音樂週刊

## 談歌劇走出「低谷」

問：自大陸實行對外開放政策以來，音樂界對歌劇的興趣日益濃厚，這是否表示歌劇已走出「低谷」？

答：歌劇在中國大陸的發展，確實經歷了一個「低谷」時期。在過去幾十年裡，由於種種原因，歌劇的發展受到了一定的阻礙。但隨著對外開放政策的實施，音樂界對歌劇的興趣日益濃厚，這確實是一個好的現象。歌劇作為一種綜合性的藝術形式，具有悠久的歷史和廣泛的群眾基礎。在未來，我們應該進一步加強對歌劇的研究和創作，使其在當代的音樂舞台上發揮更大的作用。

## 廣州舉行音樂會

楊雅娜、程雅南等在廣州舉行音樂會，演奏了多首中外名曲，獲得觀眾的熱烈好評。

## 辦主專音港香

會賞欣詩聖編新，香港音樂專刊主辦，旨在推廣香港音樂文化，提高音樂愛好者的欣賞水平。

## 團樂弦管年少

出演穗赴底月，少年管弦樂團將於下月赴穗演出，展示其精湛的演奏技巧和音樂才華。

### 香港藝術節

韋佛利古樂團

明年（八八）年，香港藝術節將邀請來自世界各地的著名音樂家，為觀眾帶來精彩的演出。

### 亞曼龍度歌舞團

該團將於近期在本地演出，為觀眾帶來充滿異國風情的歌舞表演。

## 「遊唱武士」及其他

龍力，本報記者採訪，談及音樂創作的心得與體會。

## 樂壇短波

何君靜與郭虹，兩位音樂愛好者分享了她們的音樂故事。

## 憶回的劇歌聽

周文珊，談及聽歌劇的回憶與感受。

### 介紹香港女聲合唱團

該團由多位優秀的女聲組成，將於近期舉行演出，展示其精湛的合唱技巧。

### 鋼琴巨匠荷路維茲演奏

莫扎特協奏曲，由著名鋼琴家荷路維茲演奏，不容錯過。

### 香港藝術節學生門票

已公開發售，歡迎學生踴躍購買，享受精彩的藝術演出。

### 香港電台第四台與聯合主辦

華僑日報音樂週刊，聯合主辦，共同推廣香港音樂文化。

### 八七年香港十大樂聞齊選

回顧過去一年的音樂大事，不容錯過。

### 香港藝術節學生門票

已公開發售，歡迎學生踴躍購買。

### 八七年香港十大樂聞齊選

回顧過去一年的音樂大事，不容錯過。

### 港樂慈善抽獎

獎券現已發售，每張五元，獎金豐厚，歡迎參加。

### 評黃大仙兒童合唱團音樂會

黃大仙兒童合唱團將於近期舉行音樂會，展示其精湛的演唱技巧。

### 鋼琴巨匠荷路維茲演奏

莫扎特協奏曲，由著名鋼琴家荷路維茲演奏。

### 香港藝術節學生門票

已公開發售，歡迎學生踴躍購買。

### 八七年香港十大樂聞齊選

回顧過去一年的音樂大事，不容錯過。

### 香港電台第四台與聯合主辦

華僑日報音樂週刊，聯合主辦。

### 八七年香港十大樂聞齊選

回顧過去一年的音樂大事，不容錯過。







[illegible][illegible]

## 香港保險探社

自置旺角分行 電話 8-818008, 818781 政府註冊  
 自置旺角分行 電話 7-783800, 783695 創始保險  
 自置旺角分行 電話 4-4986331, 4386352 創始 25 年 世界資深會員

民商職外分通 密啟 密失 旺道 五北 七  
 利業具行辦 查 查 查 查 查 查 查 查 查  
 密查 密查 密查 密查 密查 密查 密查 密查

## 宇 宇 宇

## 工 工 工

## 防 防 防

## 水 水 水

1508A  
 總站 兩站 兩站 兩站 兩站 兩站 兩站 兩站  
 中心 中心 中心 中心 中心 中心 中心 中心  
 七龍 七龍 七龍 七龍 七龍 七龍 七龍 七龍  
 運 運 運 運 運 運 運 運

## 寫字樓

鋼具品質  
 國泰第一

4樓 電話 2-231676  
 號 電話 5-722392

## 漏 漏 漏

## 水 水 水

老 老 老  
 大 大 大  
 號 號 號  
 小 小 小  
 號 號 號  
 經 經 經  
 理 理 理  
 用 用 用  
 理 理 理  
 水 水 水  
 到 到 到  
 信 信 信  
 得 得 得  
 價 價 價  
 實 實 實

## 鋼具品質

國泰第一

4樓 電話 2-231676  
 號 電話 5-722392

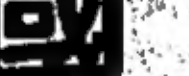

## 爛 爛 爛

## 舊 舊 舊

## 收 收 收

## 實 實 實

高 高 高  
 價 價 價  
 收 收 收  
 買 買 買  
 枝 枝 枝  
 761111 元 5534 元

	<p>●獨家安排兼古烤肉、豪華夜總會 ●台北住最高級之環亞大飯店</p>	<p>●獨家安排兼古烤肉、豪華夜總會 ●台北住最高級之環亞大飯店</p>	
<p>\$ 4290起 \$ 5990起 \$ 5250起 \$ 4890起 \$ 5690 \$ 5790起 \$ 5690 \$ 6090 \$ 3000起</p>	<p>台灣專線 行程種類全港最多、任意選擇 增加成本，多增： (一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港 (四)東頭 (五)佛光山 (六)墾丁公園 台北四天 \$ 2200 台北阿里山五天 \$ 2490 台北花蓮四天 \$ 2300 台北花蓮五天 \$ 2490 台北阿里山四天 \$ 2300 高雄阿里山五天 \$ 2490 環島阿里山六天 \$ 2790 高雄七天 \$ 3010 環島八天 \$ 3290 環島九天 \$ 3550</p>	<p>碧瑤、百島、大富郡、宿霧、碧桃灣 高級四天、五天、六天、七天 由1890起 宿霧五天、七天 由2390起 增加成本，多增： 碧桃灣、大富郡、百島嶼(媲美泰國普吉島) 兩晚夜總會，獨家安排加多夜總會 馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅 乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港</p>	<p>天天出發 (回程可由台北、高雄返港) 台證收100元</p>
<p>大阪或台北</p>	<p>天天出發 (回程可由台北、高雄返港) 台證收100元</p>	<p>天天出發，可延期返港</p>	<p>天天出發，可延期返港</p>

<p><b>日本・本州・東北・迪士尼</b></p> <p>東京・迪士尼・日光 五天豪華團 <b>\$4,390</b> 連二・六出發</p> <p>本州・迪士尼・富士山 六天豪華團 <b>\$4,890</b> 天天出發</p> <p>本州・迪士尼七天 豪華團 <b>\$5,290</b> 天天出發</p> <p>東北(仙台・松島) 七天豪華團 <b>\$5,490</b> 連二・五・六・日出發</p> <p>北海道・迪士尼七天 豪華團 <b>\$6,390</b> 連五・日出發</p>	<p><b>日本・九州・韓國</b> 鹿兒島・濟州島</p> <p>鹿兒島九州七・八天 連二出發 <b>\$5,750</b>起</p> <p>鹿兒島・九州・迪士尼八天 連四・五・六出發 <b>\$6,490</b></p> <p>九州・東京・迪士尼・海陸空 八天連一・四出發 <b>\$6,490</b></p> <p>韓國・濟州・華克山莊四天 連三出發 <b>\$3,290</b></p> <p>韓國・濟州・華克山莊五天 連三出發 <b>\$3,590</b></p> <p>韓國・本州・八天 連日出發 <b>\$6,530</b></p> <p>韓國・九州・九天 連一出發 <b>\$6,890</b></p> <p>東京・韓國・九州九天 連五・日出發 <b>\$6,890</b></p>	<p><b>台灣環島・阿里山</b></p> <p>台灣環島 (阿里山) 八天豪華團 天天出發 <b>\$3,290</b></p> <p>台灣環島七天 豪華團 <b>\$3,030</b> 連二・四出發</p> <p>台灣五天渡假 豪華團 <b>\$2,490</b> 連一・四出發</p>	<p><b>歐洲豪華團</b></p> <p>國泰歐洲十天豪華團 連日出發 <b>\$9,190</b></p> <p>荷航歐洲十五天豪華團 連三出發 <b>\$11,790</b></p> <p>國泰歐洲十六天豪華團 連二・四出發 <b>\$12,390</b></p> <p>國泰歐洲倫敦十天 精選遊連二出發 <b>\$8,590</b></p> <p>國泰歐洲十一天精選遊 連五・四出發 <b>\$9,290</b></p> <p>國泰歐洲十二天精選遊 連二出發 <b>\$10,190</b></p>	<p><b>美・加・夏威夷豪華團</b></p> <p>日航夏威夷五天連五出發 <b>\$5,280</b></p> <p>日航夏威夷・美國西岸(賭城) 七・九・十一天連一・五出發 <b>\$7,890</b>起</p> <p>夏威夷・西岸(賭城)七・九 天連一・三・五出發 <b>\$7,440</b>起</p> <p>夏威夷・美加西岸(賭城) 十一天連一・三・五出發 <b>\$12,340</b></p> <p>美國西岸七天連二・四出發 <b>\$8,040</b></p> <p>美加西岸九天連二・四出發 <b>\$10,040</b></p> <p>美加東西岸十三天連二・四出發 <b>\$16,340</b></p> <p>加拿大・洛磯山六天連二・四出發 <b>\$9,590</b></p>	<p><b>澳洲</b> 黃金海岸・墨爾本・雪梨・坎培拉</p> <p>黃金海岸・雪梨 坎培拉七天連一・五出發 <b>\$8,590</b></p> <p>黃金海岸・墨爾本・ 雪梨・坎培拉七天 連二出發 <b>\$9,390</b></p> <p>墨爾本・雪梨七天 連二出發 <b>\$7,790</b></p> <p>墨爾本・雪梨・坎培拉 七天連二出發 <b>\$7,990</b>起</p>
---	---	--	--	--	---

一九二五年六月五日

歷史悠久

新聞翔實

專刊豐富

包羅萬有

經濟報導

全僑稱許

# 華僑日報

廣告部電話：5—490884

創刊在於

工商必覽

家庭必備

學生必讀

社團必有

柯式印刷

讀者廣大

廣告強力

本報遠在

一九三叁

二月三日

香港政府

明令指定

刊登有關

法律性質

廣告之有

效刊物



**德祥旅行社有限公司**  
 二十年歷史 責任信譽卓著  
 牌照號碼: 350176

**上海賓館 \$350**

天天接受訂房  
 辦理國內外簽證  
 代訂世界各地酒店及機票

九龍彌敦道金巴利道三號長利商業大廈三樓  
 TEL: 2331 1111

**百福旅遊有限公司**  
 牌照號碼: 350047

**印尼豪華團**  
 椰加達、日惹、巴里島  
 連乘加魯達 五、六、七天  
 飛機遊印尼 **\$4800起**  
 快捷、舒適、優悠! (歡迎持CI者參加)  
 本公司代理各大航空公司之歐、美、加、澳、  
 紐旅行團、各地酒店及機票  
 5-259241 3-670091 機票部: 5-250361

**歐美**

台北 1000	馬尼拉 850	紐約 2800
曼谷 1350	星加坡 2300	倫敦 2420
日本 1750	馬尼拉 2800	德國 2420
韓國 1800	夏威夷 2100	巴黎 2420
大阪 1660	三藩市 2430	羅馬 2900
印尼 2550	洛杉磯 2430	荷蘭 2450
橫城 2200	溫哥華 3030	雪梨 3370

**特快台證 \$150**

各地特快簽證、飛機票

**新達**

**聖誕節台灣豪華團**  
 全台灣阿爾山8天特級豪華團 \$3000 %%出發  
 台北花蓮4天團 \$2300 %%出發  
 台北4天團 \$2100 %%出發

名團有獎 報名從速

滿城溫陽6天(全單人房) \$3000 %%出發  
 曼谷芭提雅6天(全單人房) \$2700(二人一房) \$2550

華團假期(機票+3晚酒店)二人一房 \$/R每位1210  
 住台北華團大飯店 單人房170 雙人房180  
 台證150 印尼簽證探親機票

邀台與帶百包包收包此到安

**代辦各國簽證**

台 北 \$1030 三藩市 \$2700  
 高雄 \$1030 紐約 \$2900  
 曼谷 \$1300 曼谷 \$850  
 倫敦 \$2600 溫哥華 \$3250  
 東京 \$1900 倫敦 \$2550  
 大阪 \$1800 雪梨 \$3800  
 台北 \$1900 菲律賓 \$850  
 星架坡 \$2300 星架坡 \$1550

**特快台證全費多次 \$150**